

Stadsfullmäktige

TID - AIKA 16.12.2008 kl. 17:00 - 00:30

PLATS - PAIKKA Pargas stadshus, Bryggan

§

11	Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet	37
12	Justering av stadsfullmäktiges protokoll	38
13	Val av protokolljusterare	39
14	Stadens namn	40
15	Publicerandet av kommunala tillkännagivanden	44
16	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i revisionsnämnden	48
17	Val av ordförande, vice ordförande och medlemmar jämte ersättare i kommunala centralvalnämnden	50
18	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i bildningsnämnden	52
19	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i bildningsnämndens svenskspråkiga sektion	54
20	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i bildningsnämndens finskspråkiga sektion	56
21	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i kulturnämnden	58
22	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i social- och hälsovårdsnämnden	60
23	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i miljönämnden	62
24	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i miljönämndens vägsektion	64
25	Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i byggnämnden	66
26	Val av nämndemän vid tingsrätten	68
27	Val av godemän	70

28	Val av representant och personlig suppleant i delegationen för Egentliga Finlands polisinrättning	71
29	Utse representanter och personliga ersättare till Egentliga Finlands förbunds representantmöte 2009	72
30	Taxor och avgifter för miljöavdelningen	74
31	Godkänna taxa för fastighetsförrättningsavgifter	76
32	Godkänna servicetaxa och anslutningsavgifter för vattentjänstverket för år 2009	78
33	Fastslå barndagvårdsavgifterna	80
34	Kommuntillägg till stödet för privat vård av barn	87
35	Avgifter för socialvårdens tjänster	89
36	Fastställande av hemvårdsavgift i Väståbolands stad fr.o.m. 1.1.2009	93
37	Budget för år 2009 och ekonomiplan för 2010-2011	98
38	Ändring av § 2 mom. 1 och § 3 i grundavtalet för Egentliga Finlands sjukvårdsdistrikt	110
39	Ändring av § 3 i Kårkulla samkommuns grundavtal	112
40	Ändring av detaljplanen för tomt 19 i kvarter 5 med invidliggande parkområde i Parsby stadsdel	114
41	Anmälningsärenden	116
42	Inlämnade motioner och initiativ	117
43	Beslut om att inrätta tjänsterna som stadsdirektör och biträdande stadsdirektör	120

Det justerade protokollet till vilket bifogas besväransvisning är till allmänhetens påseende i original i stadshuset i Pargas stad och som kopior på kommunkanslierna i Nagu, Korpo, Houtskär och Iniö kommuner.

23.12.2008

Ordförande: Barbara Heinonen

Denna sammanträdeskallelse har varit framlagd allmänheten till påseende i Pargas stadshus och i områdeskontoren i Nagu, Korpo, Houtskär och Iniö:

Intygar:

Justeringsmännens sign./
Pöytäkirjantarkistajien
nimikirjaimet

Utdragsbestyrkande:
Otteen oikeaksi todistaa:

Stadsfullmäktige

TID - AIKA 16.12.2008 kl. 17:00 - 00:30

PLATS - PAIKKA Pargas stadshus, Bryggan

NÄRVARANDE LEDAMÖTER - SAAPUVILLA OLLEET JÄSENET

Heinonen Barbara ordförande

Andersson Monica

Autio Sanna

Berglund Leif

Bergman Ted

von Bergmann Andreas

Bergqvist Sandra

Broos Johan

Bröckl Birgitta

Colliander Cornelius

Engman Stig

Engström Sverker

Eriksson Siv

Filatoff Anna

Fredriksson Merja

Heinaro Ilkka § 11-37 (kl. 17.00-23.50)

Henriksson Carita

Johansson Andreas

Johansson Bert

Jokinen Arita

Järvinen Hanna

Kaanela Soile

Karlsson Inger

Karlsson Jean-Erik

Kronehag Kurt

Lindberg Linda

Lindell Torolf

Lundqvist Kurt

Mattsson Jean-Erik

Mäkinen Heikki

Niemi Tapani

Nyberg Widar

Nyholm Tuula

Peussa Mia

Ramstedt Mariella

Salonen Markku

Sandelin Gunilla
Sjöstrand Martina
Sjövall Edgar
Stolzmann Marianna
Söderlund Brita
Söderlund Nina
Viitala Marica
Heinara Ilkka

§ 38-43

ÖVRIGA NÄRVARANDE - MUUT SAAPUVILLA OLLEET

Avellan Monica	stadsjurist § 11-37	(kl. 17.00-21.15)
Grannas Mikael	bitr. stadsdirektör § 11-37	(kl. 17.00-21.15)
Hotanen Pia	barnomsorgschef § 11-37	(kl. 17.00-21.30)
Ilmonen Otto	social- och hälsovårdsdirektör	§ 11-37 (kl. 17.00-23.45)
Liianmaa Kimmo	stadsingenjör § 11-37	(kl. 17.00-23.50)
Lundberg Ulrika	utbildningschef § 11-37	(kl. 17.00-22.00)
Lönnberg Susanna	stadsgeodet § 11-42	(kl. 17.00-00.15)
Nygrén Patrik	ekonomidirektör § 11-42	(kl. 17.00-00.15)
Nystén Svante	ekonomichef/controller § 11-42	(kl. 17.00-00.15)
Pihl Seppo	fastighetschef § 11-37	(kl. 17.00-23.50)
Öhman Folke	stadsdirektör	
Peltonen Göran	stadssekreterare	(sekreterare för sammanträdet)

FRÅNVARANDE - POISSAOLLEET

Ekholm Märta (ersättaren Henriksson Carita närvar)
Orell Markku (ersättaren Järvinen Hanna närvar)

UNDERSKRIFTER ALLEKIRJOITUKSET

Barbara Heinonen
Ordförande/Puheenjohtaja

Göran Peltonen
Sekreterare/Sihteerii

BEHANDLADE ÄRENDEN KÄSITELLYT ASIAT

§ 11 - 43

PROTOKOLLET JUSTERAT

PÖYTÄKIRJA TARKASTETTU Leif Berglund
har justerat protokollet
elektroniskt 12.1.2009

Carita Henriksson
Carita Henriksson

PROTOKOLLET HAR VARIT

FRAMLAGT TILL PÅSEENDE Pargas/Parainen 23.12.2008

Protokollet har varit ånyo framlagt till påseende 20.1.2009

PÖYTÄKIRJA ON OLLUT
NÄHTÄVÄNÄ

Intygar/Todistaa:

Annukka Koskinen
Ledningens sekr./Johdon siht.

Stadsfullmäktige

§ 11

16.12.2008

Konstatera sammanrådets laglighet och beslutförhet

Stadsfullmäktige § 11

Beslut:

Ordföranden konstaterade att 43 fullmäktige var närvarande och sålunda till beslutfört antal ävensom att sammanträdet var i laga ordning kungjort och därmed även beslutfört.

Stadsfullmäktige

§ 12

16.12.2008

Justering av stadsfullmäktiges protokoll

Stadsfullmäktige § 12

Paragraf 87 mom. 1 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Uppgörande, justering och framläggande av protokoll

Protokollet uppgörs av en protokollförare under ledning av ordföranden. Det skall undertecknas av ordföranden och protokollföraren. Protokollet skall justeras på det sätt som organet beslutar. Protokollet kan även justeras elektroniskt. I ett sådant fall delges protokolljusterarna det av ordföranden och protokollföraren godkända protokollet elektroniskt. Protokolljusterarna meddelar även protokollföraren elektroniskt om godkännande av protokollet. Ifrågavarande organ beslutar om ibruktagandet av elektronisk justering och om närmare förfaringssätt."

Förslag:

Ordföranden föreslår, att stadsfullmäktiges protokoll från senaste sammanträde justeras av protokolljusterarna följande måndag.

Det justerade protokollet är framlagt allmänheten till påseende på tisdagen under kanslitid.

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt att protokollen från senaste sammanträde justeras av protokolljusterarna följande måndag, sålunda att protokolljusterarna meddelar protokollföraren elektroniskt om godkännande av protokollet.

Det justerade protokollet är framlagt allmänheten till påseende på tisdagen under kanslitid.

Stadsfullmäktige

§ 13

16.12.2008

Val av protokolljusterare

Stadsfullmäktige § 13

Beslut: Till protokolljusterare valdes Leif Berglund och Carita Henriksson.

Stadsstyrelsen	§ 60	16.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 14	16.12.2008

Stadens namn

62/00.01.00/2008

Stadsstyrelsen 16.12.2008 § 60

Beredare och
föredragande:

Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Bilaga 2-4

Två motioner med förslag om att Väståbolands stad - Länsi-Turunmaan kaupunki skall byta namn till Pargas stad - Paraisten kaupunki har inlämnats till stadsfullmäktige 25.11.2008. Motionerna bifogas (**bilaga**).

Frågan om stadens namn har varit aktuell i den offentliga debatten under hela samgångsprocessen. I samgångsavtalet enades man om att staden skall heta Väståboland - Länsi-Turunmaa. Organisationskommissionen har behandlat frågan flera gånger med målsättningen att hitta ett namn som skulle ha en bättre acceptans än namnet Väståboland som inte rekommenderats av expertisen och som väckt debatt i offentligheten. Någon enighet i namnfrågan uppnåddes inte och eftersom Pargas stad föreslog att namnet bör vara Pargas samtidigt som kommunerna Nagu, Korpo, Houtskär och Iniö vidhåll namnet Väståboland avgjorde finansministeriet namnet i enlighet med Kommunindelningens lagens 28 §. Ministeriet bestämde att namnet på den nya kommunen är Väståboland - Länsi-Turunmaa (**bilaga**).

Det torde vara klart att det inte föreligger juridiska hinder för att ändra namnet omedelbart med ett beslut i fullmäktige. Detta kunde vara möjligt eftersom ministeriet avgjort frågan och namnet därmed inte längre är en del av samgångsavtalet. Den juridiska tolkningen av ett eventuellt namnbyte har dock aldrig prövats i rättsinstanser. Kommunerna godkände dock namnet Väståboland i samband med att man godkände samgångsavtalet och därför kan man även anse att namnet är moraliskt bindande i likhet med övriga delar av samgångsavtalet.

Namndebatten har i många avseenden haft en negativ effekt på samgångsprocessen. Debatten har utåt gett en bild av en konfliktfylld process trots att denna till övriga delar har fungerat bra. Namndebatten har kommit att överskugga många av de positiva framsteg som gjorts för att skapa en ny unik skärgårdsstad med alla förutsättningar till framgång. Namnfrågan handlar för det mesta om symbolfrågor, identitet och synen på samspelet mellan tätort, landsbygd och skärgård. Någon direkt effekt på servicen till in-

vånarna har namnet inte.

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige beslutar:

- Konstatera att namnet Väståboland – Länsi-Turunmaa finns inskrivet i samgångsavtalet och därför är moraliskt förpliktande under den tid som samgångsavtalet gäller i enlighet med kommunindelningenslagen, åren 2009-2011.
- Att det år 2011 ordnas en rådgivande folkomröstning, där invånarna får ta ställning till om kommunens namn skall vara Väståboland - Länsi-Turunmaa eller Pargas-Parainen. Fullmäktige förbinder sig att respektera folkomröstningens resultat.
- Att Stig Engmans m.fl. och Heikki Mäkinens m.fl. motioner härmed är besvarade.

Beslut:

Stig Engman föreslog, understödd av Marianna Stolzmann och Heikki Mäkinen, att stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar att stadens namn ändras från Väståboland- Länsi-Turunmaa till Pargas-Parainen räknat från 1.1.2009.

Ted Bergmann föreslog att stadsstyrelsen beslutar godkänna stadsdirektörens förslag, dock sålunda ändrat, att texten efter det andra franska strecket får följande ordalydelse:

- ”- Att det år 2011 ordnas en rådgivande folkomröstning, där invånarna får ta ställning till två namn. Fullmäktige förbinder sig till att respektera folkomröstningens resultat.”

Ted Bergmans förslag fick inte understöd och förföll sålunda.

Ordföranden föreslog att stadsstyrelsen röstar om stadsdirektörens förslag och Stig Engmans förslag med namnupprop sålunda, att de som röstar på stadsdirektörens förslag röstar Ja och de som röstar på Stig Engmans förslag röstar Nej.

Stadsstyrelsen beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster 8 st.
Nej röster 3 st.

Stadsstyrelsen beslöt sålunda föreslå att stadsfullmäktige beslutar

- Konstatera att namnet Väståboland-Länsi-Turunmaa finns inskrivet i samgångsavtalet och därför är moraliskt förpliktande under den tid som samgångsavtalet gäller i enlighet med kommunindelning-lagen, åren 2009-2011.
- Att det år 2011 ordnas en rådgivande folkomröstning, där invånarna får ta ställning till om kommunens namn skall vara Väståboland-Länsi-Turunmaa eller Pargas-Parainen. Fullmäktige förbinder sig till att respektera folkomröstningens resultat.
- Att Stig Engmans m.fl. och Heikki Mäkinens m.fl. motioner härmed är besvarade.

Omröstningsresultatet framgår av bilaga nr 4.

Stadsfullmäktige § 14

Bilaga 1-3

Bilagor:

- Paragraf 10 i stadsfullmäktiges protokoll av 25.11.2008 gällande motionerna om ändring av stadens namn
- Finansministeriets beslut 19.6.2008

Beslut:

Stig Engman föreslog, understödd av Widar Nyberg, Hanna Järvinen och Tapani Niemi, att stadsfullmäktige beslutar ändra stadens namn från Väståboland-Länsi-Turunmaa till Pargas-Parainen räknat från 1.1.2009.

Markku Salonen föreslog, understödd av Hanna Järvinen och Heikki Mäkinen, att stadsfullmäktige beslutar att stadens namn är Pargas-Parainen räknat från 1.1.2009.

Ordföranden konstaterade att Stig Engmans och Markku Salonens förslag i sak är lika och att de kan betraktas som ett förslag. Ordföranden föreslog att stadsfullmäktige röstar om stadsstyrelsens förslag och Stig Engmans förslag medels omröstningsapparaten sålunda, att de som understöder stadsstyrelsens förslag röstar Ja och de som understöder Stig Engmans förslag röstar Nej.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster	28 st.
Nej röster	15 st.

Stadsfullmäktige beslöt sålunda

- Att namnet Väståboland-Länsi-Turunmaa finns inskrivet i samgångsavtalet och därför är moraliskt förpliktande under den tid som samgångsavtalet gäller i enlighet med kommunindelninglagen, åren 2009-2011.
- Att det år 2011 ordnas en rådgivande folkomröstning, där invånarna får ta ställning till om kommunens namn skall vara Väståboland-Länsi-Turunmaa eller Pargas-Parainen. Fullmäktige förbinder sig till att respektera folkomröstningens resultat.
- Att Stig Engmans m.fl. och Heikki Mäkinens m.fl. motioner härmed är besvarade.

Omröstningsresultatet har som bilaga 3 fogats protokollet.

Stadsstyrelsen	§ 5	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 15	16.12.2008

Publicerandet av kommunala tillkännagivanden

15/00.01.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 5

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen tfn 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman tfn 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 64 i kommunallagen lyder:

"Kommunala tillkännagivanden skall göras kända genom att de sätts upp på anslagstavlan för offentliga kungörelser samt vid behov på något annat sätt som kommunen har fattat beslut om."

De kommunala tillkännagivandena kan indelas i följande grupper:

- 1) De tillkännagivanden/kungörelser som förutsätts i kommunallagen.
- 2) De tillkännagivanden/kungörelser som förutsätts i byggnadslagstiftningen.
- 3) De tillkännagivanden/kungörelser som förutsätts i andra stadganden (lag om skifte, vallag m.m.).
- 4) De stadganden som förutsätter kungörandet endast medelst offentligt tillkännagivande eller på något annat sätt enligt prövning.

T.ex. varning för skogsbrand skall på lämpligt sätt bringas till allmänhetens kännedom.

- 5) S.k. frivilliga tillkännagivanden - tillkännagivanden i anslutning till marknadsföring av kommunen - platsannonser i olika tidningar och facktidskrifter.

Punkterna 1, 2 och 3 innehåller stadganden enligt vilka

- ärendet skall bringas till allmän kännedom på sätt som kommunala tillkännagivanden i kommunen offentliggörs.
- ärendet skall tillkännages genom anslag på kommunens anslagstavla

för offentliga kungörelser (t.ex. § 97 KomL, delgivning av förvaltningsdomstolens eller underställningsmyndighets utslag).

Enligt det beslut som stadsfullmäktige i Pargas fattade 18.1.2005 (§ 29) skall de kommunala lagstadgade tillkännagivandena, om vilka stadgats att tillkännagivandet bringas till allmän kännedom såsom kommunala tillkännagivanden i kommunen offentliggörs, offentliggöras förutom på anslagstavlan även i Pargas Kungörelser, på stadens webbsidor i Internet samt i mån av möjlighet i ParTV.

I Pargas Kungörelser publiceras också andra för kommunens invånare avsedda tillkännagivanden och även platsannonser. Enligt vederbörande myndighets prövning kan platsannonser offentliggöras förutom på anslagstavlan även i regionala och/eller landsomfattande tidningar samt i facktidningar för ifrågavarande bransch.

Beslutet gäller under perioden 2005-2008.

Platsannonser har, såsom ovan framgår, i regel publicerats i Pargas Kungörelser och dessutom enligt prövning i olika dagstidningar och facktidkrifter.

Nagu och Korpo kommuner har kungjort sina offentliga kungörelser såsom fullmäktiges möteskallelser i Åbo Underrättelser och i Turun Sanomat.

Såsom av § 64 i kommunallagen framgår, kan fullmäktige besluta att kommunens alla tillkännagivanden eller en del av dem bringas till allmän kännedom på annat sätt än genom att offentliggöra dem på kommunens anslagstavla för offentliga kungörelser. I kommunallagen har inte heller förutsatts att beslutet fattas årligen, utan beslutet kan fattas för en fullmäktigeperiod åt gången, tillsvidare osv.

Pargas Kungörelser är en tvåspråkig annonstidning som utkommer en gång per vecka och som når ca 90 % av Pargashushållen. Med beaktande av att Väståbolands stad är tvåspråkig bör de offentliga kungörelserna offentliggöras på båda inhemska språken och publiceras i tidningar som sprids i hela staden. I skärgårdskommunerna utkommer inte Pargas Kungörelser eller någon motsvarighet till Pargas Kungörelser. Åbo Underrättelser, som utkommer fem gånger i veckan, når en stor del av de svenskspråkiga hushållen i den nya staden. Turun Sanomat, som utkommer sju dagar i veckan, når igen en stor del av de finskspråkiga hushållen i den nya staden. Kommunernas webbsidor har fått en allt större betydelse i spridningen av informationen om den service kommunen tillhandahåller och om aktuella händelser. Med tanke på den nya stadens storlek och geografi kommer spridningen av information i elektronisk form vara av stor betydelse och utgöra en stor ut-

maning. Den nya stadens webbsidor, som finns på adressen www.vastaboland.fi, kommer därför att innehålla detaljerade uppgifter som är av betydelse för invånarna, beslutsfattarna och andra intresserade.

Med tanke på en likvärdig behandling av invånarna i den nya staden är det motiverat att den nya stadens lagstadgade kommunala tillkännagivanden (obligatoriska tillkännagivanden) publiceras i samma tidningar, i Åbo Underrättelser och i Turun Sanomat, och inte i andra tidningar. Därutöver skall det vara möjligt att kunna efter prövning vara möjligt att införa t.ex. platsannonser i andra tidningar.

För att förhindra att annonseringskostnaderna stiger märkbart jämfört med tidigare praxis är det motiverat att fästa uppmärksamhet vid annonsernas utformning och storlek. Det är viktigt att annonsen eller kungörelsen har en sådan utformning och storlek att den framträder bland den övriga texten, men att det framgår av annonsen eller kungörelsen att närmare information kan fås på stadens webbsidor.

När det är fråga om platsannonsering går den allmänna utvecklingen alltmer i den riktningen att informationen om ledigförklarade tjänster och anställningar i arbetsavtal i allt större grad förmedlas via Internet.

ParTV har inte några sändningar för tillfället och kan sålunda inte användas för spridning av kommunala tillkännagivanden.

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar med stöd av § 64 i kommunallagen att de lagstadgade kommunala tillkännagivandena, om vilka stadgats att tillkännagivandet bringas till allmän kännedom såsom kommunala tillkännagivanden i kommunen offentliggörs, offentliggörs förutom på stadshusets officiella anslagstavla och dessutom på anslagstavlor på områdeskontoren i Nagu, Korpo, Houtskär och Iniö, även i Åbo Underrättelser och i Turun Sanomat och på stadens webbsidor i Internet, adress www.vastaboland.fi.

Enligt vederbörande myndighets prövning kan platsannonser offentliggöras även i lokala och i andra regionala och/eller landsomfattande tidningar samt i facktidningar för ifrågavarande bransch.

Beslutet gäller under perioden 2009-2012.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 15

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt med stöd av § 64 i kommunallagen att de lagstadgade kommunala tillkännagivandena, om vilka stadgats att tillkännagivandet bringas till allmän kännedom såsom kommunala tillkännagivanden i kommunen offentliggörs, offentliggörs förutom på stadshusets officiella anslagstavla och dessutom på anslagstavlor på områdeskontoren i Nagu, Korpo, Houtskär och Iniö, även i Åbo Underrättelser och i Turun Sanomat och på stadens webbsidor i Internet, adress www.vastaboland.fi.

Enligt vederbörande myndighets prövning kan platsannonser offentliggöras även i lokala och i andra regionala och/eller landsomfattande tidningar samt i facktidningar för ifrågavarande bransch.

Beslutet gäller under perioden 2009-2012.

Stadsstyrelsen	§ 7	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 16	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i revisionsnämnden

17/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 7

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 7 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Revisionsnämnden har en ordförande och en vice ordförande samt sju andra ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare. Ordföranden och vice ordföranden är fullmäktigeledamöter."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige väljer för perioden 2009-2012 nio ledamöter och nio personliga ersättare i revisionsnämnden. Bland de ordinarie ledamöterna utses en till ordförande och en till vice ordförande.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 16

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till revisionsnämnden för perioden 2009-2012 välja

servicechef Martina Sjöstrand,
ingenjör, utbildningsplanerare Pekka Härkönen,
fil.mag., specialklasslärare Hanna Karlsson,
pol.kand. Birger Ehrnström,
affärsbiträdet Tuula Nyholm,
ekon.mag., lektor Heli Nyberg,
systemspecialist Anders Kjellman,
verkställande direktör Jari Heinonen och
pensionär Toivo Lehtonen.

Till servicechef Martina Sjöstrands personliga ersättare utsågs företagare Yngve Lindqvist, till ingenjör, utbildningsplanerare Pekka Härkönen personliga ersättare köpman Ari Filatoff, till fil.mag., specialklasslärare Hanna Karlssons personliga ersättare pol.mag. Oili Pyysalo, till pol.kand. Birger Ehrnströms personliga ersättare vårdare, pensionär Eskil Engström, till affärsbiträdet Tuula Nyholms personliga ersättare brandinspektör Arita Jokinen, till ekon.mag., lektor Heli Nybergs personliga ersättare kundsekreterare, rättstradenomstuderande Monica Hedström-Järvinen, till systemspecialist Anders Kjellmans personliga ersättare företagare Kim Lindstedt, till verkställande direktör Jari Heinonens personliga ersättare företagare Kari Viemerö och till pensionär Toivo Lehtonens personliga ersättare farmaceut Nina-Maria Nyman.

Till ordförande förordnades Martina Sjöstrand och till vice ordförande Tuula Nyholm.

Stadsstyrelsen	§ 8	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 17	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande och medlemmar jämte ersättare i kommunala centralvalnämnden

18/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 8

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 13 i vallagen (714/1998) lyder:

"Fullmäktige skall i kommunen tillsätta en kommunal centralvalnämnd för sin mandatperiod.

Den kommunala centralvalnämnden består av ordförande, vice ordförande och tre andra medlemmar samt ett nödvändigt antal ersättare, dock minst fem. Ersättarna skall ställas i den ordning i vilken de träder i stället för medlemmarna. Både medlemmarna och ersättarna skall i mån av möjlighet företräda de grupper av röstande som vid föregående kommunalval ställt upp kandidater i kommunen. En medlem eller ersättare som enligt en kandidatansökan som tillsätts centralvalnämnden har uppställts som kandidat för ett parti eller en valmansförening kan inte delta i centralvalnämndens arbete vid valet i fråga.

I landskapet Åland fungerar i varje kommun som kommunal centralvalnämnd vid riksdagsval, presidentval och Europaparlamentsval den nämnd som tillsatts för kommunalval i landskapet och för vilken i tillämpliga delar gäller vad som i denna lag bestäms om kommunal centralvalnämnd."

Paragraf 24 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Centralvalnämnden har fem ledamöter och fem ersättare."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i kommunala centralvalnämnden för perioden 2009-2012 ordförande, vice ordförande och tre andra medlemmar samt fem ersättare.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 17

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till kommunala centralvalnämnden för perioden 2009-2012 välja

byråsekreterare Annemo Palmroos-Broos,
häradsskrivare Jarmo Kallinen,
teol. dr Svante Lundgren,
pensionär Aira Laiho och
företagare Matti Agge.

Till ersättare utsågs
fil.mag., skolgångsbiträdet Tea Sundqvist,
pol.mag., byråchef Gun-Britt Lindberg,
byggmästare Matti Pasila,
pensionär Per Nordling och
merkonom Soile Kaanela.

Till ordförande förordnades Annemo Palmroos-Broos och till vice ordförande Aira Laiho.

Stadsstyrelsen	§ 9	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 18	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i bildningsnämnden

19/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 9

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 28 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Bildningsnämnden har en ordförande och en vice ordförande samt nio andra ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare.

Bildningsnämnden har följande sektioner:

1. en svenskspråkig sektion
2. en finskspråkig sektion"

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i bildningsnämnden för perioden 2009-2012 elva ledamöter jämte personliga ersättare samt utser en till ordförande och en till vice ordförande bland de ordinarie ledamöterna.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 18

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till bildningsnämnden för perioden 2009-2012 välja

ekon.mag. Petra Palmroos,
jordbrukare, planerare Timo Söderholm,
tradenom Ann-Christin Nyström,
maskin- och metallingenjör, yrkeslärare Kristian Sjöström,
logistikchef Christoffer Mannström,
företagare Helge Mattsson,
hälsovårdare Nina Grandell,

köksbiträdet Märta Ekholm,
pensionär Stig Lindell,
arbetskraftsrådgivare Marica Viitala och
magister i hälsovetenskap Brita Pasila.

Till ekon.mag. Petra Palmroos personliga ersättare utsågs hotellchef Yvonne Blomqvist-Seffer, till jordbrukare, planerare Timo Söderholms personliga ersättare dipl.ing. Svante Pahlman, till tradenom Ann-Christin Nyströms personliga ersättare industridesigner Frank Helligren, till maskin- och metallingenjör, yrkeslärare Kristian Sjöströms personliga ersättare ADB-ansvarig Tom Koppe, till logistikchef Christoffer Mannströms personliga ersättare universitetslärare Anne Eriksson, till företagare Helge Mattssons personliga ersättare företagare Tina Axen, till hälsovårdare Nina Grandells personliga ersättare posttjänsteman Helena Lindroth, till köksbiträdet Märta Ekholms personliga ersättare primärskötare Ritva-Leena Ehrnström, till pensionär Stig Lindells personliga ersättare reparatör Nils-Erik Hermansson, till arbetskraftsrådgivare Marica Viitalas personliga ersättare rektor för specialskola, pensionär Pekka Nikkanen och till magister i hälsovetenskap Brita Pasilas personliga ersättare läkemedelsrepresentant Anna Filatoff.

Till ordförande förordnades Petra Palmroos och till vice ordförande Timo Söderholm.

Stadsstyrelsen	§ 10	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 19	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i bildningsnämndens svenskspråkiga sektion

20/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 10

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 32 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion har en ordförande och en vice ordförande samt sju andra ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i bildningsnämndens svenskspråkiga sektion för perioden 2009-2012 nio ledamöter jämte personliga ersättare samt utser en till ordförande och en till vice ordförande bland de ordinarie ledamöterna.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 19

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till bildningsnämndens svenskspråkiga sektion för perioden 2009-2012 välja

fräsare Widar Nyberg,
ungdomsledare Patrik Sundell,
skådespelare, yrkeslärare Henrik Grönroos,
ungdomsarbetsledare Marika Eklund-Pelto,
studerande Richard Siivonen,
fil.mag., funk.musikterapeut Disa Kneck-Möller,
ekon.mag. Petra Palmroos,
företagare Tina Axen och

fotograf, studerande Anna Frank.

Till fräsare Widar Nybergs personliga ersättare utsågs pensionär Stig Lindell, till ungdomsledare Patrik Sundells personliga ersättare reparatör Nils-Erik Hermansson, till skådespelare, yrkeslärare Henrik Grönroos personliga ersättare teol. stud. Andreas von Bergmann, till ungdomsarbetsledare Marika Eklund-Peltos personliga ersättare projektrådgivare Marcus Lepola, till studerande Richard Siivonens personliga ersättare fritidsledare Christina Grönholm, till fil.mag., funk.musikterapeut Disa Kneck-Möllers personliga ersättare granskningsingenjör Mikaela Hampf, till ekon.mag. Petra Palmroos personliga ersättare försäljare Tina Rosvall, till företagare Tina Axens personliga ersättare tradenom Ann-Christin Nyström och till fotograf, studerande Anna Franks personliga ersättare farmaceut Nina-Maria Nyman.

Till ordförande förordnades Widar Nyberg och till vice ordförande Marika Eklund-Pelto.

Stadsstyrelsen	§ 11	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 20	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i bildningsnämndens finskspråkiga sektion

21/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 11

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 38 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Bildningsnämndens finskspråkiga sektion har en ordförande och en vice ordförande samt sju andra ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i bildningsnämndens finskspråkiga sektion för perioden 2009-2012 nio ledamöter jämte personliga ersättare samt utser en till ordförande och en till vice ordförande bland de ordinarie ledamöterna.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 20

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till bildningsnämndens finskspråkiga sektion för perioden 2009-2012 välja

rektor, pensionär Markku Salonen,
postman Jyrki Filatoff,
köksbiträdet Johanna Kallinen,
skolgångsbiträdet Marja-Leena Engström,
processövervakare Petri Kujala,
huvudförtroendeman Tapio Karikko,
tradenom, försäljningschef Riikka Salminen,
mentalvårdare Terhi Ahosola och

rektor för specialskola, pensionär Pekka Nikkanen.

Till rektor, pensionär Markku Salonens personliga ersättare utsågs fil.mag. Eija Nikkanen, till postman Jyrki Filatoffs personliga ersättare studerande Henri Filatoff, till köksbiträdet Johanna Kallinens personliga ersättare företagare Tuire Jones, till skolgångsbiträdet Marja-Leena Engströms personliga ersättare handläggare Christina Koskinen, till processövervakare Petri Kujalas personliga ersättare ingenjör Ilkka Hamunen, till huvudförtroende- man Tapio Karikkos personliga ersättare bilchaufför Alf Engström, till tra- denom, försäljningschef Riikka Salminens personliga ersättare planering- singenjör Timo Santapukki, till mentalvårdare Terhi Aholas personliga ersättare företagare Minna Ramim och till rektor för specialskola, pensionär Pekka Nikkanens personliga ersättare översättare i kinesiska språket Tero Syvänen.

Till ordförande förordnades Markku Salonen och till vice ordförande Petri Kujala.

Stadsstyrelsen	§ 12	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 21	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i kulturnämnden

22/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 12

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 44 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Kulturnämnden har en ordförande och en vice ordförande samt nio andra ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i kulturnämnden för perioden 2009-2012 nio ledamöter jämte personliga ersättare samt utser en till ordförande och en till vice ordförande bland de ordinarie ledamöterna.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 21

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till kulturnämnden för perioden 2009-2012 välja

pol.mag. Birgitta Bröckl,
företagare Tommy Nymalm,
reparatör Mauno Markkula,
pensionär Marjaana Sjöblom,
dipl.ing., pensionär Sverker Engström,
klasslärare Lotta Lindberg-Jaakkola,
systemkonsult Karl-Erik Sjöberg,
socialsekreterare Tuija Hongisto,
studerande Susanna Hottinen,
naturfotograf Janne Gröning och
Tomas Jansen.

Till pol.mag. Birgitta Bröckls personliga ersättare utsågs klass- och speciallärare Heli Laiho, till företagare Tommy Nymalms personliga ersättare fil.mag. Annastina Sarlin, till reparatör Mauno Markkulas personliga ersättare fräsare Widar Nyberg, till pensionär Marjaana Sjöbloms personliga ersättare nödcentraloperatör Pirjo Johansson, till dipl.ing., pensionär Sverker Engströms personliga ersättare studerande Richard Siivonen, till klasslärare Lotta Lindberg-Jaakkolas personliga ersättare klasslärare Birgitta Svarvar-Hult, till systemkonsult Karl-Erik Sjöbergs personliga ersättare byggmästare Bosse Mellberg, till socialsekreterare Tuija Hongistos personliga ersättare MKD, överläkare Hanna Järvinen, till studerande Susanna Hottinens personliga ersättare företagare Lennart Brunnsberg, till naturfotograf Janne Grönings personliga ersättare fil.mag. Cornelius Colliander och till Tomas Jansens personliga ersättare dipl.ing.stud. Eric Jansson.

Till ordförande förordnades Birgitta Bröckl och till vice ordförande Lotta Lindberg-Jaakkola.

Stadsstyrelsen	§ 13	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 22	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i social- och hälsovårdsnämnden

23/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 13

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 47 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Social- och hälsovårdsnämnden har en ordförande och en vice ordförande samt nio andra ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i social- och hälsovårdsnämnden för perioden 2009-2012 elva ledamöter jämte personliga ersättare samt utser en till ordförande och en till vice ordförande bland de ordinarie ledamöterna.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 22

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till social- och hälsovårdsnämnden för perioden 2009-2012 välja

sjökaptten, företagare Kurt Kronehag,
kundchef Merja Fredriksson,
provisor, universitetslärare Siv Eriksson,
pensionär Gunilla Sandelin,
kommunalrådet Bengt Backman,
diplomöversättare Kaija Hilke,
lektor i idrott Kyösti Kurvinen,
MKD, överläkare Hanna Järvinen,

lärare Tapani Niemi,
vårdare, pensionär Eskil Engström och
mentalsjukvårdare, hemvårdare Carita Henriksson.

Till sjökaptén, företagare Kurt Kronehags personliga ersättare utsågs projektchef Jim Willberg, till kundchef Merja Fredrikssons personliga ersättare serviceraådgivare Tiina Aho-Gustafsson, till provisor Siv Erikssons personliga ersättare timmerman Göran Henriksson, till pensionär Gunilla Sandelins personliga ersättare företagsekonom Staffan Sundström, till kommunalrådet Bengt Backmans personliga ersättare företagare Viola Eksten, till diplomöversättare Kaija Hilkes personliga ersättare hum.kand. Rea Åkerfelt, till lektor i idrott Kyösti Kurvinens personliga ersättare närvårdare, sjukskötarskötande Petra Höglund, till MKD, överläkare Hanna Järvinens personliga ersättare företagsläkare Tuulikki Wahe-Rohrbach, till lärare Tapani Niemis personliga ersättare it-utbildare Martin Sainio, till vårdare, pensionär Eskil Engströms personliga ersättare socionom Harold Henriksson och till mentalsjukvårdare, hemvårdare Carita Henrikssons personliga ersättare köksbitrådet Märta Ekholm.

Till ordförande förordnades Kurt Kronehag och till vice ordförande Merja Fredriksson.

Stadsstyrelsen	§ 14	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 23	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i miljönämnden

24/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 14

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 52 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Miljönämnden har en ordförande och en vice ordförande samt nio andra ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare.

Miljönämnden har en vägsektion."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i miljönämnden för perioden 2009-2012 elva ledamöter jämte personliga ersättare samt utser en till ordförande och en till vice ordförande bland de ordinarie ledamöterna.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 23

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till miljönämnden för perioden 2009-2012 välja

jordbrukare, agrolog Andreas Johansson,
företagare Brita Söderlund,
jordbrukare Jan-Erik Karlsson,
teknologie licentiat Kurt Lundqvist,
överkonstapel Ulf Österman,
kundtjänstchef Mariella Ramstedt,
socioonom YH, daghemsföreståndare Linda Lindberg,
fysioterapeut Tiina Johansson,
ingenjör Ilkka Hamunen,
specialtandläkare Ilkka Heinaro och

fil.stud., trädgårdsmästare Sanna Autio.

Till jordbrukare, agrolog Andreas Johanssons personliga ersättare utsågs jordbrukare Tom Norrby, till företagare Brita Söderlunds personliga ersättare biolog, jordbrukare Johanna Fransen, till jordbrukare Jan-Erik Karlssons personliga ersättare jordbrukare Kaj Åberg, till teknologie licentiat Kurt Lundqvists personliga ersättare ekon.mag. Christel Sonntag, till överkonstapel Ulf Östermans personliga ersättare jordbrukare, företagare Tomas Mårtensson, till kundtjänstchef Mariella Ramstedts personliga ersättare fil.kand. Birgit Karlsson, till socionom YH, daghemsföreståndare Linda Lindbergs personliga ersättare köpman Bertil Åkerfelt, till fysioterapeut Tiina Johanssons personliga ersättare mentalsjukvårdare, hemvårdare Carita Henriksson, till ingenjör Ilkka Hamunens personliga ersättare huvudförtroendeman Tapio Karikko, till specialtandläkare Ilkka Heinaros personliga ersättare byggmästare Matti Pasila och till fil.stud., trädgårdsmästare Sanna Autios personliga ersättare fil.mag., specialklasslärare Hanna Karlsson.

Till ordförande förordnades Andreas Johansson och till vice ordförande Brita Söderlund.

Stadsstyrelsen	§ 15	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 24	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i miljönämndens vägsektion

25/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 15

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 60 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Vägsektionen har en ordförande och en vice ordförande samt därtill tre ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare. Ordföranden och övriga ordinarie ledamöter skall vara ledamöter eller ersättare i miljönämnden."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige för perioden 2009-2012 utser fem ledamöter jämte personliga ersättare i miljönämndens vägsektion samt att fullmäktige bland de ordinarie ledamöterna väljer en till ordförande och en till vice ordförande.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 24

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till miljönämndens vägsektion för perioden 2009-2012 välja

jordbrukare Kaj Åberg,
byggmästare Matti Pasila,
fysioterapeut Tiina Johansson,
jordbrukare Tom Norrby och
kundtjänstchef Mariella Ramstedt.

Till jordbrukare Kaj Åbergs personliga ersättare utsågs företagare Brita Sö-

derlund, till byggmästare Matti Pasilas personliga ersättare specialtandläkare Ilkka Heinaro, till fysioterapeut Tiina Johanssons personliga ersättare mentalsjukvårdare, hemvårdare Carita Henriksson, till jordbrukare Tom Norrbys personliga ersättare köpman Bertil Åkerfelt och till kundtjänstchef Mariella Ramstedts personliga ersättare fil.kand. Birgit Karlsson.

Till ordförande förordnades Kaj Åberg och till vice ordförande Tom Norrby.

Stadsstyrelsen	§ 16	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 25	16.12.2008

Val av ordförande, vice ordförande, ledamöter och personliga ersättare i byggnämnden

26/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 16

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Paragraf 62 i förvaltningsstadgan för Väståbolands stad lyder:

"Sammansättning

Byggnämnden har en ordförande och en vice ordförande samt nio andra ledamöter. Varje ledamot har en personlig ersättare."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i byggnämnden för perioden 2009-2012 elva ledamöter jämte personliga ersättare samt utser en till ordförande och en till vice ordförande bland de ordinarie ledamöterna.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 25

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt till byggnämnden för perioden 2009-2012 välja

jordbrukare, byggmästare Bert Johansson,
underofficer Mikael Mårtensson,
servicechef Martina Sjöstrand,
klasslärare Margaretha Fransén,
handledare, keramiker Aya Lundsten,
däcksman Jan Eriksson,
sjökaptен Torvald Söderlund,
läkemedelsrepresentant Anna Filatoff,
ingenjör Matti Koskela,
övermaskinmästare Torolf Lindell och
translator, skolgångsbiträdet Susanne Björkfors.

Till jordbrukare, byggmästare Bert Johanssons personliga ersättare utsågs fysioterapeut Carola Selin, till underofficer Mikael Mårtenssons personliga ersättare postutdelare Sune Linde, till servicechef Martina Sjöstrands personliga ersättare pol.mag. Alice Björklöf, till klasslärare Margaretha Franséns personliga ersättare brandmästare Leif Lindström, till handledare, keramiker Aya Lundstens personliga ersättare översättare Tarja Rinne, till däcksmän Jan Erikssons personliga ersättare projektchef Jim Willberg, till sjökaptan Torvald Söderlunds personliga ersättare företagare Lola Schwartz, till läkemedelsrepresentant Anna Filatoffs personliga ersättare kommissarie i a., företagare Markku Järvinen, till ingenjör Matti Koskelas personliga ersättare byggnadsarkitekt Jari Tschernij, till övermaskinmästare Torolf Lindells personliga ersättare reparatör Nils-Erik Hermansson och till translator, skolgångsbiträdet Susanne Björkfors personliga ersättare arbetskraftsrådgivare Marica Viitala.

Till ordförande förordnades Bert Johansson och till vice ordförande Torvald Söderlund.

Stadsstyrelsen	§ 17	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 26	16.12.2008

Val av nämndemän vid tingsrätten

27/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 17

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Enligt 7 § i tingsrättslagen (581/93) väljer kommunfullmäktige nämndemännen för en period som motsvarar fullmäktiges mandatperiod. De nämndemän som väljs i kommunen skall så rättvist som möjligt representera kommuninvånarnas ålders-, närings-, och könsfördelning samt de språkliga förhållandena i kommunen.

En nämndeman skall vara finsk medborgare och bosatt i en kommun som hör till tingsrättens domkrets. Han skall råda över sig själv och sin egendom och han skall anses vara lämplig att verka som nämndeman. Den som inte har fyllt 25 år eller som har fyllt 63 år får inte väljas till nämndeman. Den person som innehar en tjänst vid en allmän domstol eller en straffanstalt eller som i sin tjänst utför utsökningsuppgifter, förundersökning av brott, tull- eller polisbevakning, får inte vara nämndeman, inte heller en allmän åklagare, advokat, eller någon som yrkesmässigt bedriver advokatverksamhet (6 § tingsrättslagen).

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar välja tio nämndemän vid Pargas tingsrätt för perioden 2009-2012.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 26

Beslut: Bert Johansson föreslog, understödd av Johan Broos, att stadsfullmäktige beslutar remittera ärendet.

Stadsfullmäktige beslöt remittera ärendet.

Stadsstyrelsen	§ 18	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 27	16.12.2008

Val av godemän

28/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 18

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Enligt 6 § i fastighetsbildningslagen (554/95) väljer fullmäktige för varje kommun minst sex gode män för fyra år i sänder. Gode männen skall vara förtrogna med fastighetsangelägenheter. Beträffande valbarhet till god man gäller i övrigt vad om nämndeman vid tingsrätt är stadgat.

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige utser minst sex gode män för perioden 2009-2012.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 27

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt remittera ärendet.

Stadsstyrelsen	§ 48	09.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 28	16.12.2008

Val av representant och personlig suppleant i delegationen för Egentliga Finlands polisinsättning

38/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 48

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efterman@vastaboland.fi

Enligt 13 § i polisförvaltningsförordningen (158/96) väljer fullmäktige medlemmarna i delegationen för polisen för sin mandattid. Länsstyrelsen fastställer antalet medlemmar. Om häradet omfattar fler kommuner, bestämmer länsstyrelsen hur många medlemmar och suppleanter som skall väljas av varje kommun.

Länsstyrelsen i Västra Finlands län har fastställt polisdelegationernas medlemsantal i Egentliga Finland till: 30 medlemmar, 30 personliga suppleanter samt polischefen. Till Egentliga Finlands polisinsättning hör inalles 28 kommuner, varav Åbo stad väljer 3 representanter och övriga kommuner en representant jämte suppleant till delegationen.

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inväljer i delegationen för Egentliga Finlands polisinsättning för mandattiden 2009-2012 en representant och en personlig suppleant.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 28

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt bordlägga ärendet.

Stadsstyrelsen	§ 19	02.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 29	16.12.2008

Utse representanter och personliga ersättare till Egentliga Finlands förbunds representantmöte 2009

29/00.00.01/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 19

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Egentliga Finlands förbunds representantmöte hålls enligt landskapsstyrelsens beslut 27.10.2008 § 205 **måndagen 23.2.2009 kl. 10 i Turun kristillinen opisto, Lustogatan 7, 20380 Åbo.**

Enligt grundavtalet för Egentliga Finlands förbund -samkommun skall kallelse till representantmötet tillställas medlemskommunerna skriftligen minst tre månader före representantmötet.

Medlemskommunerna skall skriftligen meddela Egentliga Finlands förbunds landskapsstyrelsen namnen på de representanter som de utsett minst en månad före representantmötet eller senast 23.1.2009.

Representantmötets föredragningslista skall tillställas representanterna minst fjorton dagar före representantmötet.

Paragraf 4 i grundavtalet för Egentliga Finlands förbund-samkommun lyder:

"Representation vid representantmötet

Medlemskommunerna väljer representanterna för representantmötet på basis av antalet invånare vid slutet av det kalenderår som föregår kommunalvalet så att varje medlemskommun har en representant för varje påbörjat antal femtusent invånare, dock högst fem representanter.

För varje representant väljs en personlig ersättare.

Vid representantmötet har kommunen en röst för varje påbörjat antal femtusent invånare enligt antalet invånare i enlighet med lagen om befolkningsböcker och som gäller den 1 januari det kalenderår som föregår representantmötet. Kommunens

röstetal fördelas jämnt mellan de närvarande representanterna.

Representanten och ersättaren skall vara medlemskommunernas fullmäktigeledamöter."

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige utser tre representanter jämte personliga ersättare till ovan nämnda representantmöte 23.2.2009.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 29

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt utse följande representanter jämte personliga ersättare till ovan nämnda representantmöte 23.2.2009:

<u>Ordinarie</u>	<u>Personliga ersättare</u>
Sandra Bergqvist	Barbara Heinonen
Bert Johansson	Johan Broos
Stig Engman	Tiina Johansson
Heikki Mäkinen	Ilkka Heinaro

Stadsstyrelsen	§ 31	09.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 30	16.12.2008

Taxor och avgifter för miljöavdelningen

42/02.04.00/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 31

Beredare: Stadsgeodet Susanna Lönnberg, tfn 458 5896
Ledande byggnadsinspektör Sanna Simonen, tfn 458 5926
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tfn 458 5793

Stadsfullmäktige fastställer enligt skilda beslut lagstadgade taxor för följande verksamheter: Bygglov, fastighetsförrättningar, miljötillstånd och vattentjänster. Förutom nämnda verksamheter producerar miljöavdelningen även andra tjänster som är avgiftsbelagda. De har tidigare i Pargas samlats till ett ”häfte”, som miljönämnden årligen har behandlat och godkänt. Avgifterna, som är samlade per enhet, utgör en viktig del av miljöavdelningens budgeterade inkomster.

Avgifter enligt bifogad taxatabell föreslås debiteras för de uppgifter som byggnadstillsynsmyndigheten i Väståboland utför samt för annan verksamhet som anknyter till dessa uppgifter. Byggnadsinspektörerna från alla kommuner har deltagit i beredningen av taxan. I förslaget till taxa har man beaktat byggprojektets svårighetsgrad och omfattning och den genomsnittliga arbetstiden som går åt till tillsyns- och handläggningsarbetet.

Bilaga 8 **Bilaga:** Förslag till taxor och avgifter för miljöavdelningen

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner förslaget till taxor och avgifter för miljöavdelningen.

Beslut: Stadsstyrelsen beslöt föreslå att stadsfullmäktige godkänner förslaget till taxor och avgifter för miljöavdelningen sålunda ändrat att punkt 10 får följande ordalydelse:

"10. Fiskeavgifter (inkl.moms.)	
10.1 Årskort (kommuninvånare), pris/enhet	7,00 €
10.2 Dygnskort	5,00 €
10.3 Veckokort	12,00 €"

Stadsfullmäktige § 30

Bilaga 4

Bilaga: Förslag till taxor och avgifter för miljöavdelningen

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt godkänna taxor och avgifter för miljöavdelningen i föreliggande form.

Stadsstyrelsen	§ 32	09.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 31	16.12.2008

Godkänna taxa för fastighetsförrättningsavgifter

43/02.04.00/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 32

Beredare: Stadsgeodet Susanna Lönnberg, tfn 458 5896
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tfn 458 5793

Lagen (558/95) och förordningen (1560/2005) om fastighetsförrättningsavgift ger grunderna för hur avgifterna skall bestämmas. Kommunförbundet har även gett förslag till hur taxan kan byggas upp. Fastighetsförrättningsavgiften skall enligt lagen till sin storlek motsvara de totala kostnader som fastighetsförrättningen orsakar staten eller kommunen (självkostnadsvärde). För förrättningar av samma slag kan man fastställa en lika stor avgift även fastän de totala kostnaderna för enskilda förrättningar avviker från varandra.

Taxan gäller för förrättningar som staden utför. I Väståboland ansvarar staden för fastighetsregistret på detaljplaneområdet i Pargas. I övriga kommuner övergår ansvaret från lantmäteriverket till staden på områden där nya detaljplaner med bindande tomtindelning godkänns.

Den föreslagna taxan grundar sig på stadens verkliga kostnader i medeltal för respektive tjänst. Den ligger i allmänhet mycket nära medeltalet för motsvarande avgifter i andra städer och något lägre än lantmäteriverkets motsvarande avgifter. Förhöjningen från nuvarande taxa i Pargas, som trädde i kraft 1.1.2002, är 0-20 %.

Enligt 4 § i lagen om fastighetsförrättningsavgift godkänns taxan av stadsfullmäktige.

Bilaga 9 **Bilaga:** Förslag till taxa för fastighetsförrättningsavgifter

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att taxan för fastighetsförrättningsavgifter godkänns i föreliggande form.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 31

Bilaga 5

Bilaga: Förslag till taxa för fastighetsförrättningsavgifter

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt godkänna taxan för fastighetsförrättningsavgifter i föreliggande form.

Stadsstyrelsen	§ 33	09.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 32	16.12.2008

Godkända servicetaxa och anslutningsavgifter för vattentjänstverket för år 2009

44/02.04.00/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 33

Beredare: Samhällsingenjör Kimmo Liianmaa, tel. 458 5818
Stadsgeodet Susanna Lönnberg, tel. 458 5896
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Avgifterna för vattentjänster i Väståbolands stad har harmoniserats och höjts. Man har varit tvungen att ta till prishöjningar eftersom det i annat fall skulle ha varit omöjligt att uppnå de ekonomiska måttetal som ekonomienheten meddelat.

Enligt lagen om vattentjänster skall man vid beräkning av bruksavgiften beakta verkets ekonomiska utveckling på lång sikt. De kostnader som skall täckas med bruksavgifter baserar sig på kassaflödes- och finansieringsanalyser, bokslut från tidigare år, budgeten för prissättningsperioden och på de ekonomiska målsättningar som ställts på verket. Enhetspriset på den bruksavgift som vattentjänstverket tar ut får man genom att dividera de kostnader som skall täckas med bruksavgifter med den vattenmängd som verket under budgetåret uppskattningsvis kommer att debitera för. Bruksavgiften beräknas utifrån de årliga driftskostnaderna (faktiska driftskostnader och kapitalkostnader). Enligt motiveringen till 19 § i lagen om vattentjänster kan man med bruksavgifter täcka vattentjänstverkets rörliga kostnader och fasta kostnader till den del de inte täcks genom anslutnings- och grundavgifterna.

Bruksavgift tas ut separat för vattenförsörjning och avloppshantering. Alla anslutna fastigheter som hör till lagens tillämpningsområde debiteras för brukavgift till samma enhetspris oavsett förbrukningsmängd och fastighetstyp.

Bruksavgifterna för vattentjänster har harmoniserats inom hela Väståbolands stad, eftersom lagen om vattentjänster förutsätter att bruksavgifterna är av samma storlek inom hela verksamhetsområdet för vattentjänstverket. Priserna kan regleras genom att använda grund- och anslutningsavgifter av olika storlekar i olika områden.

Med tanke på vattentjänstverkets ekonomi är anslutningsavgifterna i Pargas

stads område av avgörande betydelse. Anslutningsavgifterna har justerats senast 2006. Anslutningsavgifterna har harmoniserats och inflationsjusterats. I det här skedet har man inte gått in för att differentiera anslutningsavgifterna i olika prisklasser för de olika områdena i kommunen, eftersom differentieringen inte skulle ha någon större ekonomisk betydelse för verket.

Bilagor 10-12

Förslag till servicetaxa och anslutningsavgifter för vattentjänstverket

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner servicetaxa och anslutningsavgifter för vattentjänstverket i enlighet med bilaga från och med 1.1.2009.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 32

Bilagor 6-8

Bilagor: Förslag till servicetaxa och anslutningsavgifter för vattentjänstverket

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt godkänna servicetaxa och anslutningsavgifter för vattentjänstverket i enlighet med bilagan fr.o.m. 1.1.2009.

Stadsstyrelsen § 34 09.12.2008
Stadsfullmäktige § 33 16.12.2008

Fastslå barndagvårdsavgifterna

46/02.04.00/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 34

Beredare: Barnomsorgschef Pia Hotanen, tfn 044 358 59 85
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Enligt lagen och förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården debiteras för barnens dagvård en månadsavgift som baserar sig på familjens storlek och bruttoinkomster. Lagen om klientavgifter reglerar de maximala avgifterna som kommunerna har rätt att debitera för den kommunala dagvården. Kommunerna kan självständigt besluta om vilka ned-sättningar som beviljas för barn som är i deltidsvård eller för regelbunden frånvaro dvs. färre vård dagar per månad (Lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården 7a § 6 mom). Avgiften räknas på den inkomstdel som överstiger inkomstgränsen och med avgiftsprocent som avses enligt familjens storlek.

Avgiftsprocenten och minimigränserna för bruttoinkomsterna är följande:

1) Familjens storlek	2) Miniminkomstgräns (bruttoinkomster) euro / månad	3) Avgiftsprocent	Bruttoinkomstgräns som ger högsta avgiften euro/månad
2	1099	11,5	3125
3	1355	9,4	3834
4	1609	7,9	4558
5	1716	7,9	4665
6	1823	7,9	4772

Om familjen består av flera än 6 personer, höjs den inkomstgräns som ligger till grund för avgiften med 107 euro för varje minderårigt barn i familjen.

Den högsta avgiften får vara högst 233 € / mån för det första barnet, som familjens första barn definieras det yngsta barnet. För det andra barnet i dagvård är avgiften samma som för det första barnet, dock högst 210 €/mån. För varje följande barn är avgiften 20 % av den avgift som fastställs för det första barnets heldagsvård. En avgift som är mindre än 21 € debiteras inte.

Samtliga kommuner i Väståboland har utgått från de i lagen fastställda maximiavgifterna som grund för debiteringen inom barndagvården. För övrigt har man också rätt långt haft samma principer samt avgifter inom dagvården, förutom följande exempel:

- I Houtskär, Korpo och Iniö har man haft möjlighet att få två nedsättningar av avgiften, t.ex. för deltidsvård.
- I Korpo och Houtskär har man fritt kunnat välja antalet dagar för dagvård, då man i de övriga tre kommunerna har följt 1-10, 11-15 dagars alternativen.
- gällande somrarna så har alla kommuner haft olika principer, men dock så att man i samtliga kommuner haft möjlighet till längre avgiftsfria perioder utan att förlora dagvårdsplatsen.

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar om följande principer samt nedsänkningar av barndagvårdsavgiften:

Staden använder de i lagen fastställda maximiavgifterna som grund för debiteringen inom barndagvården.

Barndagvårdsavgiften är en fast månadsavgift. Avgiften uppbärs för elva kalendermånader (juli avgiftsfri månad) i de fall barnet under verksamhetsåret (1.8 - 31.7) är borta av annan orsak än sjukdom minst $\frac{3}{4}$ av månadens vårddagar samt att dagvården börjat senast i augusti under pågående verksamhetsår.

Fastställande av avgiften

Avgiften fastställs en gång per år på basis av kontrollerade inkomstuppgifter och gällande förordning så att den är i kraft tillsvidare. Avgiften skall justeras ifall

- familjens inkomster väsentligt förändras (minst 5 %)
- familjens storlek förändras
- avgiften är felaktig
- gällande bestämmelser förändras

Förändringen i dagvårdsavgiften träder i kraft i början av följande månad, då de nya inkomstuppgifter som ligger till grund för avgiften meddelats. Avgiften fastställs för vårdbehov i medeltal, men justeras ej vid avvikelser kortare än tre månader.

I fall dagvården börjar eller slutar mitt under en kalendermånad, betalas för dagvården enligt vårddagar, så att månadsavgiften delas med 20 och denna

avgift multipliceras med antalet vård dagar.

Deltid

- För vård som pågår regelbundet 5 timmar eller mindre per dag, fastställs en halvdagsavgift som är 60 % av heldagsavgiften.

Regelbunden frånvaro

- För regelbunden frånvaro under en kalendermånad, då vård dagarna är 1-10 dagar/månad är avgiften 50 % av heldagsavgiften och då vård dagarna är 11-15 dagar per månad är avgiften 75 % av heldagsavgiften. Regelbunden frånvaro som beror på oregelbundna arbetstider eller studier skall anmälas senast 2 veckor på förhand. I annat fall avtalas att barnet är regelbundet frånvarande under bestämda veckodagar. Ett skriftligt avtal om frånvaro ingås med vårdplatsen.

Förskolebarnen

Förskolebarnen har en dagvårdsavgift som avviker från ovan nämnda (förutom principen om regelbunden frånvaro som även gäller för förskolebarnen):

- för högst 2,5 timmar per dag 30 % av heldagsavgiften
- för vård max 5 timmar per dag 60 % av heldagsavgiften
- för över 5 timmar per dag 80 % av heldagsavgiften

Under skollov, då förskolan är stängd, uppbärs 60 % avgift för dagvård max 5 h och 100 % avgift för de barn som behöver vård mer än fem timmar per dag.

Endast en nedsättning per barn kan godkännas.

Övrig dagvård

För tillfällig dagvård högst 5 dagar per termin uppbärs en avgift 23 € för heldag och 11 € för halvdag.

Lekparksavgift 3 €/barn/gång, syskonrabatt; 1:a barnet 3 € de följande 2 €/barn/gång. Tillsammans med vårdare gratis.

Så kallad ”stimulansvård” (motsvarar öppen dagvårdsverksamhet) kan erhållas två förmiddagar per vecka och följer skolans ledigheter. Avgiften är 7 €/barn/dag.

Frånvaro

Om barnet p.g.a. sjukdom är borta från dagvården minst 11 dagar under kalendermånaden uppbärs halva avgiften.

Om barnet är borta p.g.a. sjukdom hela kalendermånaden uppbärs ingen avgift (läkarintyg krävs).

Om barnet tillfälligt är borta hela kalender månaden p.g.a. andra orsaker än sjukdom uppbärs halva avgiften.

(Detta innebär att man betalar full dagvårdsavgift redan bara för en dags närvaro i månaden)

Frånvaro under juni-augusti, 60 eller 90 dagar i sträck är avgiftsfritt, förutsatt att ledigheten börjar på en vardag och dagarna är efter varandra. En skriftlig anmälan om ledigheten bör lämnas in till dagvårdsplatsen senast den 30.4.

Avslutandet av vårdförhållandet

En månads uppsägningstid gäller för dagvårdsplatsen. Platsen sägs upp skriftligt.

Beslut:

Stadsstyrelsen beslöt godkänna stadsdirektörens förslag, dock sålunda ändrat, att andra stycket i förslaget till beslut får följande ordalydelse:

"Barndagvårdsavgiften är en fast månadsavgift. I de fall barnet under verksamhetsåret (1.8.-31.7.) är borta av annan orsak än sjukdom minst 15 vård dagar av en kalendermånads vård dagar, uppbärs avgiften för endast elva kalendermånader (juli månad är i sådana fall avgiftsfri). Detta förutsatt att dagvården börjat senast i augusti under pågående verksamhetsår."

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar om följande principer samt nedskärningar av barndagvårdsavgiften:

Staden använder de i lagen fastställda maximiavgifterna som grund för debiteringen inom barndagvården.

Barndagvårdsavgiften är en fast månadsavgift. I de fall barnet under verksamhetsåret (1.8.-31.7.) är borta av annan orsak än sjukdom minst 15 vård dagar av en kalendermånads vård dagar, uppbärs avgiften för endast elva kalendermånader (juli månad är i sådana fall avgiftsfri). Detta förutsatt att dagvården börjat senast i augusti under pågående verksamhetsår.

Fastställande av avgiften

Avgiften fastställs en gång per år på basis av kontrollerade inkomstuppgifter och gällande förordning så att den är i kraft tillsvidare. Avgiften skall justeras ifall

- familjens inkomster väsentligt förändras (minst 5 %)
- familjens storlek förändras
- avgiften är felaktig
- gällande bestämmelser förändras

Förändringen i dagvårdsavgiften träder i kraft i början av följande månad, då de nya inkomstuppgifter som ligger till grund för avgiften meddelats. Avgiften fastställs för vårdbehov i medeltal, men justeras ej vid avvikelser kortare än tre månader.

I fall dagvården börjar eller slutar mitt under en kalendermånad, betalas för dagvården enligt vårddagar, så att månadsavgiften delas med 20 och denna avgift multipliceras med antalet vårddagar.

Deltid

- För vård som pågår regelbundet 5 timmar eller mindre per dag, fastställs en halvdagsavgift som är 60 % av heldagsavgiften.

Regelbunden frånvaro

- För regelbunden frånvaro under en kalendermånad, då vårddagarna är 1-10 dagar/månad är avgiften 50 % av heldagsavgiften och då vårddagarna är 11-15 dagar per månad är avgiften 75 % av heldagsavgiften. Regelbunden frånvaro som beror på oregelbundna arbetstider eller studier skall anmälas senast 2 veckor på förhand. I annat fall avtalas att barnet är regelbundet frånvarande under bestämda veckodagar. Ett skriftligt avtal om frånvaro ingås med vårdplatsen.

Förskolebarnen

Förskolebarnen har en dagvårdsavgift som avviker från ovan nämnda (förutom principen om regelbunden frånvaro som även gäller för förskolebarnen):

- för högst 2,5 timmar per dag 30 % av heldagsavgiften
- för vård max 5 timmar per dag 60 % av heldagsavgiften
- för över 5 timmar per dag 80 % av heldagsavgiften

Under skollov, då förskolan är stängd, uppbärs 60 % avgift för dagvård max 5 h och 100 % avgift för de barn som behöver vård mer än fem timmar per dag.

Endast en nedsättning per barn kan godkännas.

Övrig dagvård

För tillfällig dagvård högst 5 dagar per termin uppbärs en avgift 23 € för heldag och 11 € för halvdag.

Lekparksavgift 3 €/barn/gång, syskonrabatt; 1:a barnet 3 € de följande 2 €/barn/gång. Tillsammans med vårdare gratis.

Så kallad ”stimulansvård” (motsvarar öppen dagvårdsverksamhet) kan er- hållas två förmiddagar per vecka och följer skolans ledigheter. Avgiften är 7 €/barn/dag.

Frånvaro

Om barnet p.g.a. sjukdom är borta från dagvården minst 11 dagar under ka- lendermånaden uppbärs halva avgiften.

Om barnet är borta p.g.a. sjukdom hela kalendermånaden uppbärs ingen av- gift (läkarintyg krävs).

Om barnet tillfälligt är borta hela kalender månaden p.g.a. andra orsaker än sjukdom uppbärs halva avgiften.

(Detta innebär att man betalar full dagvårdsavgift redan bara för en dags närvaro i månaden)

Frånvaro under juni-augusti, 60 eller 90 dagar i sträck är avgiftsfritt, förut- satt att ledigheten börjar på en vardag och dagarna är efter varandra. En skriftlig anmälan om ledigheten bör lämnas in till dagvårdsplatsen senast den 30.4.

Avslutandet av vårdförhållandet

En månads uppsägningstid gäller för dagvårdsplatsen. Platsen sägs upp skriftligt.

Stadsfullmäktige § 33

Beslut:

Ted Bergman föreslog att stadsfullmäktige beslutar godkänna stadsstyrelsens förslag med följande kläm:

”Reform för att förenkla detta system är behövlig.”

Stadsfullmäktige beslöt godkänna stadsstyrelsens förslag jämte Ted Bergmans klämförslag.

Stadsstyrelsen	§ 35	09.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 34	16.12.2008

Kommuntillägg till stödet för privat vård av barn

47/05.01.10/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 35

Beredare: Barnomsorgschef Pia Hotanen, tfn 044 358 5985
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tfn 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Enligt lagen om stöd för hemvård och privat vård av barn (20.12.1996/1128) kan en kommun betala ett kommuntillägg till stödet för privat vård av barn.

Stödet för privat vård är ett ekonomiskt stöd som betalas till vårdproducenten som anges av en förälder eller annan vårdnadshavare för ordnande av vården av ett barn. Det lagstadgade privata stödet som FPA betalar (=vårdpenningen) är 137,33 € per kalendermånad för varje barn i familjen.

Dessutom finns möjlighet till ett vårdtillägg om familjens inkomster ligger under en inkomstgräns som är beroende av familjens storlek. I praktiken beviljas inte familjer där föräldrarna arbetar något vårdtillägg, eftersom inkomstgränser ligger vid 1160-1700 €/månad.

I Pargas har sedan år 2000 utbetalats ett kommuntillägg till stödet för privat vård. Sedan 1.3.2007 har tillägget varit 180 € per månad för barn som fyllt tre år, 260 € per månad för barn under tre år samt 300 € per månad för barn som är i behov av kvälls- och nattvård. För halvdagsvård betalas 50 % av tillägget. De övriga fyra kommunerna i Väståboland har inte betalat kommuntillägg till stödet för privat vård.

Stödet för privat vård är *högst* lika stort som det belopp föräldrarna kommit överens om med vårdproducenten. Stödet är beskattningsbar inkomst för vårdproducenten.

Folkpensionsanstalten och kommunen kan komma överens om att folkpensionsanstalten sköter verkställigheten av kommuntillägget enligt de grunder som kommunen beslutat. Hittills har Pargas stad skött utbetalningarna av kommuntillägget.

Den privata vården blir billigare för kommunen än den dagvård kommunen själv producerar. Med hjälp av detta stöd erbjuds föräldrarna flera olika al-

ternativa dagvårdsformer. I Åbo finns olika privata daghem och lekskolor som fungerar med hjälp privat stöd. I Pargas finns t.ex. en liten dagvårdsenhet (Sylityyny), som fungerar på detta sätt. I Pargas och i grannkommunerna finns privata familjedagvårdare och dessutom har familjerna möjlighet att själva anställa en person som sköter deras barn. I Nagu finns en privat lekskola, i Korpo och Houtskär finns ett privat daghem i vardera kommun.

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar att Väståbolands stad utbetalar ett kommuntillägg till stödet för privat vård på följande sätt:

180 € per månad för barn som fyllt tre år,
260 € per månad för barn under tre år samt
300 € per månad för barn som är i behov av kvälls- och nattvård.
För halvdagsvård betalas 50 % av tillägget.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 34

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt att Väståbolands stad utbetalar ett kommuntillägg till stödet för privat vård på följande sätt:

180 € per månad för barn som fyllt tre år,
260 € per månad för barn under tre år samt
300 € per månad för barn som är i behov av kvälls- och nattvård.
För halvdagsvård betalas 50 % av tillägget.

Stadsstyrelsen § 36 09.12.2008
Stadsfullmäktige § 35 16.12.2008

Avgifter för socialvårdens tjänster

48/02.04.00/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 36

Beredare Social- och hälsovårdsdirektör Otto Ilmonen, gsm 040 750 23 97
Föredragande Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Kommunsamgången mellan Pargas stad samt Nagu, Korpo, Houtskärs och Iniö kommuner förutsätter ibrukttagande av enhetliga avgifter, principer och inkomstgränser för kommunala tjänster i den nya väståboländska kommunen.

Enligt kommunens förvaltningsstadga, godkänd av stadsfullmäktige den 25 november 2008, beslutar stadsfullmäktige om avgiftsgrunderna för kommunala tjänster.

Frågan om socialvårdens avgifter har beretts i samverkan mellan avdelningsschefen, äldreomsorgschefen samt verksamhetsledarna i skärgårdskommuner. Det har visat sig att det finns en del skillnader i service- och avgiftsstrukturen i de fem kommunerna (se tabell). Målsättningen har varit att skapa en enhetlig avgiftsstruktur som beaktar lokala specialförhållanden. En indexjustering av vissa avgifter har gjorts.

Avgifterna för dagvård och avlastning för närståendevård baserar sig på förordningen om social- och hälsovårdens avgifter (912/1992 §13) respektive lagen om social- och hälsovårdens avgifter (734/1992 § 6b). För de övriga tjänsterna får kommunen debitera högst självkostnadspris (734/1992 § 2)

SERVICEAVGIFTER I VÄSTÅBOLAND	Pargas	Nagu	Korpo	Houtskär	Iniö	Väståboland
MAT ALLA MÅL	8,20 €	12,50 €	7,60 €	8,00 €	8,70 €	8,50 €
LUNCH	5,20 €	5,00 €	3,80 €	3,60 €	5,20 €	5,20 €
MORGONMÅL	1,00 €	1,50 €	1,52 €	1,80 €	2,00 €	1,50 €
KVÄLLSBIT/-MÅL	2,00 €	1,50 €	2,28 €	1,80 €	2,60 €	2,20 €
KAFFE MED BRÖD	1,00 €	-	-	1,00 €	-	1,00 €
BASTUBAD	4,50 €	3,50 €	3,50 €	1,80 €	2,30 €	3,50 €
STÄDNING	HEMVÅRDSAVGIFT - TILLFÄLLIG AVGIFT					
TVÄTT AV KLÄDER	4,00 €	3,00 €	3,00 €	3,60 €	3,40 €	3,50 €
TRYGGHETSTELEFON	17,00 €	13,50 €	13,50 €	13,50 €	6,22 €	17,00€/13,50
TRANSPORTSERVICE	2,40 €	3,20 €	-	2,00 €	2,00 €	2,50 €

					14,00 €	
DAGVÅRDEN	14,00 €	14,00 €	14,00 €	14,00 €		14,00 €
AVLASTNING FÖR NÄRSTÅENDEVÅRD	9,90 €	9,90 €	9,90 €	9,90 €	9,90 €	9,90 €

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige fastställer följande avgifter för socialvårdstjänster:

Matservice i servicehus eller motsvarade	alla måltider lunch/middag morgonmål kvällsmål kaffe med bröd	8,50 € / dygn 5,20 € 1,50 € 2,20 € 1,00 €
---	---	---

Matservice, hemkörd, huvudrätt 5,20 €

Bastubad, med assistans 3,50 €

Klädttvätt 3,50 € / maskin

Trygghetstelefon 17,00 € / månad i Pargas,
13,50 € i skärgårdskommundel

Transportservice, enkel resa 2,50 €

Dagvården (lagstadgad) 14,00 € / dag

Avlastning för närståendevård (lagst.) 9,90 € / dag

Beslut:

Stig Engman föreslog, understödd av Marianna Stolzmann, att stadsstyrelsen beslutar godkänna förslaget, dock sålunda ändrat, att avgiften för trygghetstelefon ändras till 13,50 € att gälla i hela staden.

Stadsdirektören föreslog att stadsstyrelsen med ändring av hans tidigare förslag beslutar att förslaget till beslut gällande trygghetstelefon får följande ordalydelse:

”Trygghetstelefon 17,00 € / månad servicenivå 1
13,50 € / månad servicenivå 2”

Ordföranden föreslog att stadsstyrelsen röstar om stadsdirektörens förslag och Stig Engmans förslag med namnupprop sålunda, att de som röstar på stadsdirektörens förslag röstar Ja och de som röstar på Stig Engmans förslag röstar Nej.

Stadsstyrelsen beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster 8 st.

Nej röster 3 st.

Stadsstyrelsen beslöt föreslå att stadsfullmäktige fastställer följande avgifter för socialvårdstjänster:

Matservice i servicehus eller motsvarade	alla måltider	8,50 € / dygn
	lunch/middag	5,20 €
	morgonmål	1,50 €
	kvällsmål	2,20 €
	kaffe med bröd	1,00 €

Matservice, hemkörd, huvudrätt 5,20 €

Bastubad, med assistans 3,50 €

Klädttvätt 3,50 € / maskin

Trygghetstelefon 17,00 € / månad servicenivå 1
13,50 € / månad servicenivå 2

Transportservice, enkel resa 2,50 €

Dagvården (lagstadgad) 14,00 € / dag

Avlastning för närståendevård (lagst.) 9,90 € / dag

Bilaga 13

Omröstningsresultatet framgår av bilaga nr 13.

Stadsfullmäktige § 35

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt fastställa följande avgifter för socialvårdstjänster:

Matservice i servicehus eller motsvarade	alla måltider	8,50 € / dygn
	lunch/middag	5,20 €

	morgonmål	1,50 €
	kvällsmål	2,20 €
	kaffe med bröd	1,00 €
Matservice, hemkörd, huvudrätt	5,20 €	
Bastubad, med assistans	3,50 €	
Klädtvätt	3,50 € / maskin	
Trygghetstelefon	17,00 € / månad servicenivå 1 13,50 € / månad servicenivå 2	
Transportservice, enkel resa	2,50 €	
Dagvården (lagstadgad)	14,00 € / dag	
Avlastning för närståendevård (lagst.)	9,90 € / dag	

Stadsstyrelsen	§ 54	09.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 36	16.12.2008

Fastställande av hemvårdsavgift i Väståbolands stad fr.o.m. 1.1.2009

59/02.04.00/2008

Organisationskommissionen 1.10.2008 § 78

(Social- och hälsovårdsdirektören)

Enligt förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården skall en månadsavgift uppbäras av klienten för fortgående och regelbunden hemservice och hemsjukvård. Avgiftens storlek bestäms enligt servicens kvalitet och omfattning samt klientens betalningsförmåga.

Maximibeloppet för månadsavgiften bestäms enligt antalen familjemedlemmar så, att avgiften i en persons hushåll är högst 35 % av den del av klientens månadsinkomst som överstiger 484 €/brutto.

Från och med 1.8.2008 är betalningsprocenten och inkomstgränserna följande:

Hushållets storlek, personer	Inkomstgränser eu- ro/mån.	Nedsättning, procent
1	484	35
2	892	22
3	1399	18
4	1731	15
5	2095	13
6	2405	11

Utgående från denna tabell, som är fastslagen i förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården, har kommunerna möjlighet att utveckla sina egna tabeller för månadsavgiften. I Nagu, Houtskär och Iniö har man tillämpat en modell med 3 avgiftsklasser per storlek på hushåll medan man i Korpo och Pargas har tillämpat en modell med 7 avgiftsklasser per storlek på hushåll. Eftersom månadsavgiften för hemservice- och hemsjukvård fr.o.m. 1.1.2009 bör vara densamma i alla kommundelar har enhetsledarna inom äldreomsorgen i de väståboländska kommunerna sammankommit den 16.9.2008 för att diskutera de olika alternativen. Man konstaterade att modellen med 7 avgiftsklasser är mera rättvis ur kundens synvinkel eftersom alternativen är flera. Denna modell är också lättare att tillämpa och lämnar mindre utrymme för tolkning.

Social- och hälsovårdssekreterarna har konsulterats i ärendet.
Utgående från denna modell skulle tabellen utformas enligt följande:

TABELL FÖR MÅNADSAVGIFT FR.O.M. 1.1.2009

Antal personer	Inkomstgräns	BESÖKSDAGAR / VECKA						
		1	2	3	4	5	6	7
		%	%	%	%	%	%	%
1	484 €	11	13	16	20	25	30	35
2	892 €	7	9	11	13	17	20	22
3	1399 €	6	8	10	12	14	16	18
4	1731 €	4	6	8	10	12	14	15
5	2095 €	3	4	5	7	9	11	13
6	2405 €	3	4	5	6	7	8	11

För varje följande person höjs inkomstgränsen med 294 € och betalningsprocenten sänks med en procentenhet.

En månadsavgift för hemservice och hemsjukvård uppbärs då klienten regelbundet har minst ett besök per vecka. I fall av mindre servicebehov uppbärs en tillfällig avgift enligt följande tabell:

TABELL FÖR TILLFÄLLIG AVGIFT (HEMSERVICE/HEMSJUKVÅRD)

TID	AVGIFT
under 2 timmar	8,10 €
2 – 4 timmar	15,00 €
4 – 6 timmar	30,00 €
över 6 timmar	35,00 €

För korta hemvårds- eller hemsjukvårdsbesök (t.ex. gällande ögondroppar, injektioner, tillsynsbesök etc.) kan avgiften jämkas så att flera besök räknas som ett.

Till övriga delar tillämpas lagen och förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården.

Vid behov räknas månadsavgiften om till dagsavgift så att månadsavgiften delas med antalet dagar i respektive månad.

Ifall vårdbehovet ändrar avsevärt under månaden, fastställs en ny avgift fr.o.m. den första följande månad.

Förslag: (Stadsdirektören)

Organisationskommissionen fastställer hemvårds- och hemsjukvårdsavgifter i Väståbolands stad fr.o.m. 1.1.2009 enligt följande:

Antal personer	Inkomstgräns	BESÖKSDAGAR / VECKA						
		1	2	3	4	5	6	7
		%	%	%	%	%	%	%
1	484 €	11	13	16	20	25	30	35
2	892 €	7	9	11	13	17	20	22
3	1399 €	6	8	10	12	14	16	18
4	1731 €	4	6	8	10	12	14	15
5	2095 €	3	4	5	7	9	11	13
6	2405 €	3	4	5	6	7	8	11

För varje följande person höjs inkomstgränsen med 294 € och betalningsprocenten sänks med en procentenhet.

En månadsavgift för hemservice och hemsjukvård uppbärs då klienten regelbundet har minst ett besök per vecka. I fall av mindre servicebehov uppbärs en tillfällig avgift enligt följande:

TID	AVGIFT
under 2 timmar	8,10 €
2 – 4 timmar	15,00 €
4 – 6 timmar	30,00 €
över 6 timmar	35,00 €

För korta hemvårds- eller hemsjukvårdsbesök (t.ex. gällande ögondroppar, injektioner, tillsynsbesök etc.) kan avgiften jämkas så att flera besök räknas som ett. Till övriga delar tillämpas lagen och förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården.

Vid behov räknas månadsavgiften om till dagsavgift så att månadsavgiften delas med antalet dagar i respektive månad.

Ifall vårdbehovet ändrar avsevärt under månaden, fastställs en ny avgift fr.o.m. den första följande månad.

Beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 54

Beredare:

Stadsjurist Monica Avellan

Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman

Organisationskommissionen har för sin del godkänt taxan för hemvårdsavgift. Men då Väståbolands stadsfullmäktige inte ännu godkänt allmänna avgiftsgrunder i enlighet med 13 § i kommunallagen, skall stadsfullmäktige föreläggas även denna taxa för godkännande.

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar godkänna månadsavgiften för hemservice och hemsjukvård i enlighet med organisationskommissionens förslag. Den nya månadsavgiften gäller från 1.1.2009.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 36

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt godkänna månadsavgiften för hemservice och hemsjukvård i enlighet med stadsstyrelsens förslag. Den nya månadsavgiften gäller från 1.1.2009.

Stadsstyrelsen	§ 30	09.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 37	16.12.2008

Budget för år 2009 och ekonomiplan för 2010-2011

41/02.02.00/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 30

Beredare Ekonomidirektör Patrik Nygrén, gsm 040 511 4383
Föredragande Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Enligt 65 § 1. mom. i kommunallagen skall fullmäktige före utgången av året godkänna budget för kommunen för de följande kalenderåret. I samband med att budgeten godkänns skall fullmäktige också godkänna en ekonomiplan för tre eller flera år (planeperiod).

Organisationskommissionen har i egenskap av styrande organ för den nya staden Väståboland godkänt anvisningar för uppgörande av budget för 2009 och ekonomiplan för 2010-2011. Avdelningarna har utgående från anvisningar uppgjort budgetförslag. Stadsdirektören, ekonomidirektören och ekonomichefen har förhandlat med de ansvariga cheferna för avdelningarna och med cheferna för vattentjänster och fastighetsverket om respektive nämnds förslag till budget och ekonomiplan utgående från givna ramar och från verksamheten. Stadsdirektören föreslår förändringar i nettoanslagen för avdelningarna så att verksamhetsbidraget totalt är 7,1 M€ mindre än avdelningarnas förslag. Årsbidraget i budgetförslaget blir 5,7 M€ och resultatet 2,1 M€. Stadsdirektörens budgetförslag innebär därmed en ökning av verksamhetsbidraget motsvarande 12,2 % i jämförelse med de sammanslagna budgeterna för år 2008 och är således, trots en betydande minskning från avdelningarnas förslag, en expansiv budget.

Stadsdirektörens budgetförslag har behandlats i organisationskommissionen 10.11.2008 och 13.11.2008. Organisationskommissionen beslöt 13.11.2008 efter diskussion remittera ärendet för tilläggsberedning och för behandling i stadsstyrelsen och för godkännande i stadsfullmäktige i Väståbolands stad 16.12.2008.

Stadens inkomstutveckling:

Väståbolands skatteprognos utgår från Kommunförbundets och Finansministeriets prognos för utvecklingen av de beskattningsbara inkomsterna. Den kommunala inkomstskatten bestämdes av organisationskommissionen till 19,25.

Skatterna förväntas år 2009 öka med 4 % i förhållande till år 2008 varefter med 3,1 % år 2010 och 6,7, % år 2011. Prognosen och utfallet för skatteutvecklingen kommer dock att försämrats p.g.a. den världsomspännande finanskrisen och den recession som den föranleder. Det är därför svårt att i detta skede ge en trovärdig prognos för utvecklingen av skatterna. Mycket sannolikt är dock att tillväxten för den kommunala inkomstskatten avtar och den kommunala ekonomin stramas åt mot slutet av perioden 2009-2012. År 2010 förväntas redan en kraftig försämring av den kommunala ekonomin i landet.

Statsandelarna ökar som helhet markant under 2009, dels som en följd av att sammanslagningsunderstödet betraktas som en statsandel, dels p.g.a. att skärgårdskommunstatusen påverkar positivt den allmänna statsandelen samt finansieringen av undervisning och kultur. Statsandelen för social- och hälsovård ökar också som en följd av statens kompensation för skattesänkningar som minskar kommunernas inkomster. År 2010 förväntas statsandelarna i någon mån minska p.g.a. att sammanslagningsunderstödet minskar och år 2011 förväntas en ökning motsvarande 3,7 %. Sammanslagningsunderstödet utgör ett extraordinärt inslag i den nya stadens ekonomi under åren 2009-2011 varefter statsandelarna återgår till en mindre nivå.

Den allmänna inkomstutvecklingen under åren 2009-2011 är i denna prognos som helhet god: Den stora inkomstökningen för år 2009 kommer dock att få ett kraftigt avbräck år 2010. Hur kraftigt inkomsterna minskar beror i första hand på i vilken grad finansieringskrisen och dess återspeglning i realekonomin kommer att påverka skatteutvecklingen. Det är därför mycket viktigt att staden under år 2009 får ett överskott för att gardera sig för de följder den ekonomiska krisen kan komma att få.

Budgetförslag för driften

Stadens nettoutgifter ökar år 2009 med 12,17 % i förhållande till budget 2008. För en god kommunal ekonomi borde tillväxtprocenten för driftsekonomin på lång sikt vara lägre än tillväxten i skatter och statsandelar. Denna målsättning nås inte år 2009 då den beräknade stora inkomstökningen på hela 10,06 % äts upp av utgiftsökningen på 12,17 %. Stadsdirektörens budgetförslag innebär således en ökning av verksamhetsbidraget motsvarande 12,17 % i jämförelse med de sammanslagna budgeterna för år 2008 och är således, trots en betydande minskning från avdelningarnas förslag, en expansiv budget. Kommunsamgången leder nästa år och dels under de närmast påföljande åren till vissa ökade kostnader som noggrant bör uppföljas. Bland annat harmoniserade löner och förenhetligade verksamheter skapar ett kostnadstryck. Målet bör vara att utnyttja möjligheterna till en produktivitetsökning via förändrade arbetssätt och rationaliseringar. Under de fem kommande åren bör man åstadkomma en minskning av den administrativa personalen med minst 10 årsverk. Detta bör dock ske via s.k. naturlig av-

gång.

Budgeten ger ett årsbidrag på ca 5,7 M€ och ett resultat på 2,1 Meuro. En viss extraordinär osäkerhet gällande de beräknade verksamhetsutgifterna och -inkomsterna finns år 2009 p.g.a. att budgeten är Väståbolands första och möjligheterna till detaljerade uppföljningar varit begränsade. Budgetuppställningen och kontoplanen är ny även som ekonomiförvaltningsprogrammet. Därför är behovet av en noggrann budgetuppföljning extra stort och en budgetändring under budgetåret, där respektive enhets utgifter och inkomster i budgeten justeras, är påkallad. Totalt sett kan nettoutgifterna dock inte öka som en följd av budgetändringen.

Enligt 65 § 2. mom. i kommunallagen godkänns i budgeten och ekonomiplanen målen för kommunens verksamhet och ekonomi och budgeten skall göras så att förutsättningarna för skötseln av kommunens uppgifter tryggas. Det enda och centrala styrdokumentet för målen för kommunens verksamhet och ekonomi är i detta skede samgångsavtalet som reglerat vision och mål för den nya kommunen.

Enligt 65 § 3 mom. i kommunallagen skall ekonomiplanen vara i balans eller visa ett överskott på en planperiod på högst fyra år, ifall det inte beräknas uppkomma överskott i balansräkningen för det år budgeten görs upp. Ifall underskott i balansräkningen inte kan täckas under planperioden, skall i anslutning till ekonomiplanen fattas beslut om specificerade åtgärder genom vilka det underskott som saknar täckning skall täckas under den period som fullmäktige särskilt fastställer.

Budgeten innebär ett positivt resultat för åren 2009, 2010 och 2011 och ett ackumulerat överskott under ekonomiplaneprodukten 2010-2011.

Budgetförslag för investeringarna:

Staden har trots konjunkturutsikterna en rätt omfattande investeringsbudget: på detta sätt medverkar staden till att utjämna konjunkturedgången inom vårt område. Verksamhetsbidraget räcker inte till för att självfinansiera investeringarna utan de kräver ytterligare låneupptagning år 2009. Ifall recessionen fortsätter och fördjupas måste ekonomiplaneprodukten investeringar omvärderas.

År 2008 präglades av extraordinärt stora investeringar i de gamla kommunerna (budgeterat totalt mer än 10 miljoner euro) och det investeringstryck som finns för åren 2009-2011 i den nya staden inte minst p.g.a. sammanslagningsunderstödet riskerar under de kommande åren att kraftigt öka avskrivningarna för den nya staden och därmed minska utrymmet för driften att expandera.

De totala nettoinvesteringarna för år 2009 summerar till 8,6 M€, varav områdesvisa investeringar för sammanslagningsunderstöd är 830 000 €. I förslaget räcker inte årsbidraget till för finansieringen av nettoinvesteringarna. I investeringslistan för åren 2010 och 2011 aviserar avdelningarna investeringar på 16,1 M€ för år 2010 och 13,7 M€ för år 2011. Den i resultaträkningen beräknade nivån på investeringarna för 2010 och 2011 är dock 6,5 M€. De kommande budgeterna kan inte bygga på så stora investeringar och under 2009 bör en långsiktigare och betydligt nedbantad investeringsnivå uppnås.

Årsbidraget täcker investeringarna till 66 % och investeringarna finansieras till övriga delar med lån.

Bilagor 2-7

Budget 2009 och ekonomiplan 2010-2011

Externa inkomster 2009-2011

Paragraf 115 i organisationskommissionens protokoll av 13.11.2008

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår

- Att fullmäktige beslutar godkänna bifogade förslag till budget 2009 och ekonomiplan för 2010-2011.
- Att fullmäktige fastställer en bindningsnivå enligt följande:
Anslag som hänförs till driftsekonomins ansvarsområden/enheter binds till sitt nettobelopp. Stadsstyrelsen fastställer de interna hyrorna och den interna fördelningen av städnings- och kosthållskostnaderna. De anslag som beviljas för investeringar binds till det nettobelopp som i investeringsdelen noterats skilt för varje projekt. Stadsstyrelsen har omdisponeringsrätt mellan ansvarsområdena/enheterna inom avdelningarna samt mellan projekten inom avdelningarna. Stadsstyrelsen har rätt att binda avdelningschefernas rätt att omdisponera anslag mellan delverksamheterna.
- Att fullmäktige med beaktande av att nettoutgiftstillväxten betydligt överskrider givna ramar och allmänna rekommendationer för kommunernas budgetering beslutar att en korrigerad budget och ekonomiplan görs upp i maj-juni 2009 efter att budgetanvändningen under årets fyra första månader är känd. I den korrigerade budgeten beaktas även det förändrade läget och prognoserna för den kommunala ekonomin.

Beslut:

Stadsdirektören föreslog att stadsstyrelsen godkänner hans förslag och att stadsstyrelsen dessutom beslutar att tekniska justeringar i förslaget till budget och ekonomiplan kan göras på tjänstens vägnar.

Stadsstyrelsen antecknade den inledande texten för kännedom och beslöt

behandla driftsbudgeten per verksamhet.

Vid behandlingen av förslaget till investeringsdel beslöt stadsstyrelsen att förtroendeorganen införs som ansvarsorgan i samma ordningsföljd som i driftsbudgeten. Vid behandlingen av "Nya gator" beslöt stadsstyrelsen att anslag för projektet "Bostadsområdets kommunalteknik (Vepo e. Hemsundet" beaktas endast för Hemsundet om besvär har inlämnats över stadsfullmäktiges i Pargas beslut att godkänna stadsplan för bostadsområde i Vepo. Samma gäller projektet "Nytt bostadsområde (Vepo e. Hemsundet i Nagu) under rubriken "Rörläggning nybygge" .

Vid behandlingen av "Parker & allmänna områden" föreslog Denina Björklund 20 000 euro år 2009 och 20 000 euro år 2010 för "Simstrand, Iniö"

Förslaget fick inte understöd och förföll sålunda.

Stadsstyrelsen beslöt dessutom att under "Fastigheter förvaltning" att projektet PIUG 750 000 euro år 2009 utgör förhöjning av aktiekapital och att 50 000 euro år 2009 reserveras under "Fastigheter utvecklingsavdelningen" för projektet "Gästhamn, Iniö".

Stadsstyrelsen beslöt avslutningsvis godkänna förslaget till budget för år 2009 och ekonomiplan för 2010-2011 till övriga delar och stadsdirektörens ändrade förslag.

Stadsstyrelsen föreslår

- Att fullmäktige besluter godkänna bifogade förslag till budget 2009 och ekonomiplan för 2010-2011.
- Att fullmäktige fastställer en bindningsnivå enligt följande:
Anslag som hänförs till driftsekonomin ansvarsområden/enheter binds till sitt nettobelopp. Stadsstyrelsen fastställer de interna hyrorna och den interna fördelningen av städnings- och kosthållskostnaderna. De anslag som beviljas för investeringar binds till det nettobelopp som i investeringsdelen noterats skilt för varje projekt. Stadsstyrelsen har omdisponeringsrätt mellan ansvarsområdena/enheterna inom avdelningarna samt mellan projekten inom avdelningarna. Stadsstyrelsen har rätt att binda avdelningschefernas rätt att omdisponera anslag mellan delverksamheterna.
- Att fullmäktige med beaktande av att nettoutgiftstillväxten betydligt överskrider givna ramar och allmänna rekommendationer för kommunernas budgetering besluter att en korrigerad budget och ekonomiplan görs upp i maj-juni 2009 efter att budgetanvändningen under

årets fyra första månader är känd. I den korrigerade budgeten beaktas även det förändrade läget och prognoserna för den kommunala ekonomin.

Stadsstyrelsen beslöt dessutom att tekniska justeringar i förslaget till budget och ekonomiplan kan göras på tjänstens vägnar.

Anslag som hänförs till driftsekonomin ansvarsområden/enheter binds till sitt nettobelopp. Stadsstyrelsen fastställer de interna hyror och den interna fördelningen av städnings- och kosthållskostnaderna. De anslag som beviljas för investeringar binds till det nettobelopp som i investeringsdelen noterats skilt för varje projekt. Stadsstyrelsen har omdisponeringsrätt mellan ansvarsområdena/enheterna inom avdelningarna samt mellan projekten inom avdelningarna. Stadsstyrelsen har rätt att binda avdelningschefernas rätt att omdisponera anslag mellan delverksamheterna.

- Att fullmäktige med beaktande av att nettoutgiftstillväxten betydligt överskrider givna ramar och allmänna rekommendationer för kommunernas budgetering besluter att en korrigerad budget och ekonomiplan görs upp i maj-juni 2009 efter att budgetanvändningen under årets fyra första månader är känd. I den korrigerade budgeten beaktas även det förändrade läget och prognoserna för den kommunala ekonomin.

Stadsstyrelsen beslöt dessutom att tekniska justeringar i förslaget till budget och ekonomiplan kan göras på tjänstens vägnar.

Stadsfullmäktige § 37

Bilagor 9-20

Bilagor:

- Budget 2009 och ekonomiplan 2010-2011
- Externa inkomster 2009-2011
- Paragraf 115 i organisationskommissionens protokoll av 13.11.2008
- Nettokostnader per avdelning 2009
- Avdelningarnas budgetmotiveringar 2009
- Investeringsblanketter

Beslut:

Efter en allmän diskussion föreslog ordföranden att stadsfullmäktige behan-

dlar ”Allmänna motiveringar” som en helhet och att ”Driftsbudgeten” behandlas därefter per verksamhet.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till behandling av ”Allmänna motiveringar” och ”Driftsbudgeten”.

Vid behandlingen av ”**Allmänna motiveringar**” föreslog Hanna Järvinen , understödd av Ilkka Heinaro, att förteckningen på sidan 5 över utgiftsmässigt mest betydande enskilda investeringar under planperioden utökas med simhall, Pargas och gymnastiksal till Nilsby skola, Pargas utan att nämna belopp som tas in i den korrigerade budgeten.

Gunilla Sandelin understödde Hanna Järvinens förslag gällande gymnastiksal till Nilsby skola.

Ordföranden föreslog att stadsfullmäktige röstar om stadsstyrelsens förslag och Hanna Järvinens förslag medels omröstningsapparaten sålunda, att de som understöder stadsstyrelsens förslag röstar Ja och de som understöder Hanna Järvinens förslag röstar Nej.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster	18 st.
Nej röster	25 st.

Stadsfullmäktige beslöt sålunda godkänna Hanna Järvinens förslag.

Omröstningsresultatet har som bilaga 15 fogats protokollet.

Vid behandlingen av ”**Närservice**” föreslog Johan Broos, understödd av Jan-Erik Karlsson, att stadsfullmäktige beslutar godkänna följande kläm:

”Vid revideringen av stadens budget våren 2009 beaktas och anslås medel, åtminstone såsom ett sammanslaget dispositionsanslag per nämnd, det stadgande i stadens förvaltningsstadga, enligt vilket stadgande närserVICENÄMNDERNA ”skall fördela lokala verksamhetsbidrag för kultur och fritid samt lokala utvecklingsmedel, vilka i den årliga budgeten tilldelats närserVICENÄMNDERNA.”

Stadsfullmäktige beslöt godkänna Johan Broos klämförslag.

Vid behandlingen av ”**Fastigheter**” föreslog Bert Johansson, understödd av

Jan-Erik Karlsson, Hanna Järvinen och Stig Engman, att ”Strategiska målsättningar för år 2009” utökas med följande målsättning:

”Servicetjänster utvecklar koncept för byggande av en simhall genom att slutrapporten skickas till stadsstyrelsen, miljönämnden, bildningsnämndens svenskspråkiga sektion, bildningsnämndens finskspråkiga sektion, kultur- och social- och hälsovårdsnämnden för kommentarer som delges fullmäktige inom maj månad.”

Stadsfullmäktige beslöt godkänna Bert Johanssons komplettering av ”Strategiska målsättningar för år 2009”.

Vid behandlingen av ”**Kosthållet**” föreslog Cornelius Colliander, understödd av Nina Söderlund, att ”Strategiska målsättningar för år 2009” utökas med följande målsättning:

”Befrämja inkludering av funktionshindrade genom timanställning vid behov.”

Stadsfullmäktige beslöt godkänna Cornelius Collianders komplettering av ”Strategiska målsättningar för år 2009”.

Vid behandlingen av ”**Dagvård**” föreslog Hanna Järvinen, understödd av Heikki Mäkinen och Ilkka Heinaro, att den strategiska målsättningen för år 2009 som lyder:

”God och mångsidig kommunal dagvård erbjuds så att den svarar efterfrågan” ändras att lyda:

”God och mångsidig dagvård erbjuds så att den svarar efterfrågan”

Ordföranden föreslog att stadsfullmäktige röstar om stadsstyrelsens förslag och Hanna Järvinens förslag medels omröstningsapparaten sålunda, att de som understöder stadsstyrelsens förslag röstar Ja och de som understöder Hanna Järvinens förslag röstar Nej.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster	30 st.
Nej röster	11 st.
Frånvarande	2 st.

Stadsfullmäktige beslöt sålunda godkänna stadsstyrelsens förslag.

Omröstningsresultatet har som bilaga 16 fogats protokollet.

Vid behandlingen av ”**Primärhälsovård**” föreslog Carita Henriksson, understödd av Stig Engman och Widar Nyberg, att anslaget höjs med 300 000 € netto för att möjliggöra att två ambulanser placeras i Pargas och en ambulans i de övriga skärgårdsdelarna.

Ordföranden föreslog att stadsfullmäktige röstar om stadsstyrelsens förslag och Carita Henrikssons förslag medels omröstningsapparaten sålunda, att de som understöder stadsstyrelsens förslag röstar Ja och de som understöder Carita Henrikssons förslag röstar Nej.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster	30 st.
Nej röster	13 st.

Stadsfullmäktige beslöt sålunda godkänna stadsstyrelsens förslag.

Antecknades, att Stig Engman anmälde sin avvikande mening beträffande beslutet med motiveringen att beslutet strider mot samgångsavtalet.

Omröstningsresultatet har som bilaga 17 fogats protokollet.

Hanna Järvinen föreslog att antalet tandläkare inte utökas räknat från 1.9.2009.

Hanna Järvinens förslag fick inte understöd och förföll sålunda.

Vid behandlingen av ”**Investeringsdelen**” föreslog Edgar Sjövall under den allmänna diskussionen, understödd av Jean-Erik Mattsson, att stadsfullmäktige beslutar godkänna följande kläm:

”I den korrigerade budget och ekonomiplanen som görs upp i maj-juni 2009, revideras även investeringarna för 2009-2011. I denna revidering tas entydigt ställning till alla de investeringar som de nuvarande 5 kommunernas fullmäktigen har i sina investeringsplaner i budgeten 2008. I revideringen genomgås även tidpunkterna för investeringarna.”

Stadsfullmäktige beslöt godkänna Edgar Sjövalls klämförslag.

Ordföranden förslög att stadsfullmäktige behandlar investeringarna per ansvarsorgan och per investeringslag.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till behandling av ”Investeringsdelen.”

Vid behandlingen av ”**Stadsstyrelsen Fastigheter / Förvaltning**” beslöt stadsfullmäktige reservera 400 000 € år 2009 och 350 000 € år 2010 som utgift för projektet ”Piug, förhöjning av aktiekapital”.

Vid behandlingen av ”**Bildningsnämnden Fastigheter/ Bildning**” föreslog Hanna Järvinen, understödd av Anna Filatoff, att 50 000 € reserveras år 2009 för ”Nilsby skola/ gymnastiksal”.

Ordföranden föreslog att stadsfullmäktige röstar om stadsstyrelsens förslag och Hanna Järvinens förslag medels omröstningsapparaten sålunda, att de som understöder stadsstyrelsens förslag röstar Ja och de som understöder Hanna Järvinens förslag röstar Nej.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster	28 st.
Nej röster	14 st.
Frånvarande	1 st.

Stadsfullmäktige beslöt sålunda godkänna stadsstyrelsens förslag.

Omröstningsresultatet har som bilaga 18 fogats protokollet.

Stig Engman föreslog, understödd av Widar Nyberg, att 80 000 € reserveras under ”**Kulturnämnden Fastigheter / Kultur**” år 2009 för ”Simhall/ planering”.

Ordföranden föreslog att stadsfullmäktige röstar om stadsstyrelsens förslag och Stig Engmans förslag medels omröstningsapparaten sålunda, att de som understöder stadsstyrelsens förslag röstar Ja och de som understöder Stig Engmans förslag röstar Nej.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster	29 st.
Nej röster	13 st.
Frånvarande	1 st.

Stadsfullmäktige beslöt sålunda godkänna stadsstyrelsens förslag.

Omröstningsresultatet har som bilaga 19 fogats protokollet.

Vid behandlingen av ”**Miljönämnden Fastighetsinköp**” beslöt stadsfullmäktige reservera 500 000 per år under 2009-2011 eller sammanlagt 1 500 000 €.

Vid behandlingen av ”**Miljönämnden Projekt, Tekniska**” beslöt stadsfullmäktige reservera 35 000 € år 2009 och 30 000 € år 2010 eller sammanlagt 65 000 € för ”Baskartor”.

Vid behandlingen av ”**Miljönämnden Nya Gator**” beslöt stadsfullmäktige reservera 320 000 € år 2009 och 60 000 € år 2011 eller sammanlagt 380 000 € för projektet ”Bostadsområdets kommunalteknik (Hemsundet).

Vid behandlingen av ”**Miljönämnden Nya Ytbeläggningar**” föreslog Stig Engman, understödd av Widar Nyberg, att 15 000 € reserveras år 2009 sammanlagt för asfaltering Kuusela, Yxhygget och Tuvängen och att 15 000 € som reserverats år 2009 för projektet ”Parkeringsplats vid busstation” utgår.

Ordföranden föreslog att stadsfullmäktige röstar om stadsstyrelsens förslag och Stig Engmans förslag medels omröstningsapparaten sålunda, att de som understöder stadsstyrelsens förslag röstar Ja och de som understöder Stig Engmans förslag röstar Nej.

Stadsfullmäktige beslöt godkänna ordförandens förslag till omröstningsförfarande.

Vid omröstningen avgavs

Ja röster	36 st.
Nej röster	6 st.
Frånvarande	1 st.

Stadsfullmäktige beslöt sålunda godkänna stadsstyrelsens förslag.

Omröstningsresultatet har som bilaga 20 fogats protokollet.

Vid behandlingen av ”**Miljönämnden Rörläggning Nybygge**” beslöt stadsfullmäktige reservera 300 000 € år 2009 för projektet ”Nytt bostadsområde (Hemsundet).

Vid behandlingen av ”**Miljönämnden Avloppsverken**” beslöt stadsfullmäktige reservera 30 000 € år 2009 och 180 000 € år 2010 som utgift för projektet ”Slamsilo”.

Stadsfullmäktige godkände förslaget till budget 2009 och ekonomiplan 2010-2011 till övriga delar.

Heikki Mäkinen föreslog, understödd av Hanna Järvinen, att stadsfullmäktige beslutar godkänna stadsstyrelsens förslag till beslut i själva ärendet, dock sålunda ändrat, att sista meningen i det tredje stycket som lyder:

”I den korrigerade budgeten beaktas även det förändrade läget och prognoserna för den kommunala ekonomin.” ändras att lyda:

”I den korrigerade budgeten beaktas även det förändrade läget och prognoserna för den kommunala ekonomin samt eventuella linjedragningar och andra ändringar som aktualiseras i nämndernas behandling.”

Stadsfullmäktige beslöt godkänna Heikki Mäkinens förslag.

Stadsfullmäktige beslöt sålunda fastställa en bindningsnivå enligt följande:

Anslag som hänförs till driftsekonomin ansvarsområden/enheter binds till sitt nettobelopp. Stadsstyrelsen fastställer de interna hyrorna och den interna fördelningen av städnings- och kosthållskostnaderna. De anslag som beviljas för investeringar binds till det nettobelopp som i investeringsdelen noteras skilt för varje projekt. Stadsstyrelsen har omdisponeringsrätt mellan ansvarsområdena/enheterna inom avdelningarna samt mellan projekten inom avdelningarna. Stadsstyrelsen har rätt att binda avdelningschefernas rätt att omdisponera anslag mellan delverksamheterna.

Stadsfullmäktige beslöt att en korrigerad budget och ekonomiplan görs upp i maj-juni 2009 efter att budgetanvändningen under årets fyra första månader är känd. I den korrigerade budgeten beaktas även det förändrade läget och prognoserna för den kommunala ekonomin samt eventuella linjedragningar och andra ändringar som aktualiseras i nämndernas behandling.

Stadsstyrelsen § 25 02.12.2008
Stadsfullmäktige § 38 16.12.2008

Ändring av § 2 mom. 1 och § 3 i grundavtalet för Egentliga Finlands sjukvårdsdistrikt

37/00.01.00/2008

Stadsstyrelsen 02.12.2008 § 25

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Styrelsen för Egentliga Finlands sjukvårdsdistrikt har på sitt möte 14.10.2008 beslutat föreslå att samkommunernas medlemskommuner godkänner ändringar i sjukvårdsdistriktets grundavtal. Förslaget till ändringar grundar sig på lagen om kommun- och servicestrukturreformen (KSSR) och de ändringar som lagen förutsätter. Ändringarna berör § 2 mom. 1 och § 3 i grundavtalet.

Enligt ändringsförslaget skulle ovan rubricerade paragrafer lyda:

2 § 1 mom. "Samkommunen har till uppgift att inom sitt område ordna i lag stadgat specialiserad sjukvård för sina medlemskommuner. Samkommunen har också till uppgift att inom sitt område i den omfattning som medlemskommunerna anger ordna i lag stadgad specialomsorg för utvecklingsstörda. Samkommunen har ytterligare till uppgift att för sin del främja beaktandet av hälsa, funktionsförmåga och social trygghet inom sitt område. Dessutom kan samkommunen genom fullmäktiges beslut åta sig handha övriga social- och hälsovårdsuppgifter."

3 § "Samkommunens medlemskommuner är: Aura, Gustavs, S:t Karins, Kimitoön, Koski Åbl, Letala, Loimaa, Lundo, Masku, S:t Mårtens, Nousis, Nystad, Nädendal, Oripää, Pemar, Pungalaidun, Pyhäranta, Pöytis, Reso, Rusko, Sagu, Salo, Somero, Tarvasjoki, Tövsala, Vemo, Virmo, Väståboland och Åbo."

Bilaga Sjukvårdsdistriktets skrivelse 22.10.2008

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar godkänna ändringarna av § 2 mom. 1 och § 3 i grundavtalet för Egentliga Finlands sjukvårdsdistrikt i föreliggande form.

Beslut: Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 38

Bilaga 21 Sjukvårdsdistriktets skrivelse 22.10.2008

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt godkänna ändringarna av § 2 mom. 1 och § 3 i grundavtalet för Egentliga Finlands sjukvårdsdistrikt i föreliggande form.

Stadsstyrelsen § 49 09.12.2008
Stadsfullmäktige § 39 16.12.2008

Ändring av § 3 i Kårkulla samkommuns grundavtal

57/00.01.00/2008

Stadsstyrelsen 09.12.2008 § 49

Beredare: Stadssekreterare Göran Peltonen, tel. 458 5729, gsm 050 538 7039
Föredragande: Stadsdirektör Folke Öhman, tel. 458 5726, gsm 040 707 3155
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Kårkulla samkommun ber att stadsfullmäktige för Väståbolands stad snarast beslutar om det partiella medlemskapet, dvs. medlemskap i missbrukarvård och arbetsverksamhet enligt socialvårdslagen.

Bilaga 16

Bilaga: Kårkulla samkommuns skrivelse gällande ändring av samkommunens grundavtal/Ändring i § 3

Antalet medlemskommuner i samkommunen kommer att minska räknat från 1.1.2009 då vissa kommuner sammanslås och bildar nya kommuner. Kommunerna Iniö, Houtskär, Korpo, Nagu och Pargas bildar Väståbolands stad.

För Väståbolands del har medlemskapet varit:

Iniö	-	-
Houtskär	-	-
Korpo	arbetsverksamhet	missbrukarvård
Nagu	-	missbrukarvård
Pargas	arbetsverksamhet	missbrukarvård

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar att Väståbolands stad deltar i missbrukarvården och arbetsverksamhet enligt socialvårdslagen.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige § 39

Bilaga 22

Bilaga: Kårkulla samkommuns skrivelse gällande ändring av samkommunens grundavtal/Ändring i § 3

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt att Väståbolands stad deltar i missbrukarvården och arbetsverksamhet enligt socialvårdslagen.

Stadsfullmäktige

§ 40

16.12.2008

Ändring av detaljplanen för tomt 19 i kvarter 5 med invidliggande parkområde i Parsby stadsdel

66/10.02.01/2008

Miljönämnden 8.10.2008 § 200

Miljönämnden har ifjol beslutat om uppgörandet av denna ändring.

Genom ändringen förstoras den ifrågavarande bebyggda egnahemstomten. Det ringa området som fogas till tomten ägs redan delvis av tomtägaren och delvis av staden. Området har förut varit anvisat som en del av ett planlagt litet grönområde.

Växelvekan har genomförts enligt det uppgjorda programmet för deltagande och bedömning.

Förslag: (Stadsarkitekten)

Miljönämnden beslutar godkänna förslaget för att officiellt framläggas till påseende.

Beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

Stadsstyrelsen 11.11.2008 § 232

Bilaga B1

Förslaget till ändring av detaljplanen har varit framlagt till påseende 16-30.10.2008. Några anmärkningar mot förslaget inlämnades inte.

Bilaga: Planebeskrivningen för förslaget till ändring av detaljplan jämte kartor och teckenförklaringar

Förslag: (Stadsdirektören)

Stadsstyrelsen föreslår, att stadsfullmäktige beslutar godkänna bifogade förslag till ändring av detaljplanen för tomt nr 19 i kvarter 5 med invidliggande parkområden i Parsby stadsdel i föreliggande form.

Beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

Stadsfullmäktige § 40

Bilaga 23

Bilaga: Planebeskrivningen för förslaget till ändring av detaljplan jämte kartor och teckenförklaringar

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt godkänna förslaget till ändring av detaljplanen för tomt nr 19 i kvarter 5 med invidliggande parkområden i Parsby stadsdel i föreliggande form.

Stadsfullmäktige

§ 41

16.12.2008

Anmälningssärenden

Stadsfullmäktige § 41

Bilaga 24

Förslag:

Stadsstyrelsen föreslår att fullmäktige antecknar att den tagit del av följande handling:

1) Paragraf 234 i Pargas stadsstyrelsens protokoll av 11.11.2008 gällande Stig Engmans m.fl. motion om uppsägning av städavtalet med ISS

Bilaga: Paragrafen jämte bilagor.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Stadsfullmäktige

§ 42

16.12.2008

Inlämnade motioner och initiativ

Stadsfullmäktige § 42

Beslut:

Stadsfullmäktige beslöt anteckna följande motioner för kännedom:

a) Fullmäktigledamoten Carita Henrikssons m.fl. motion om beredskapsnivån för sjuktransporter inom den nya staden

Motionen lyder:

"Enligt folkhälsolagen skall den kommunala hälsovården sörja för ordnande av sjuktransporter. Beredskapen av en ambulans räcker inte till att garantera att hjälpen kommer fram tillräckligt snabbt. Sträckorna mellan de olika områdena i den nya staden är långa och tar så mycket tid i anspråk att stadsdelen Pargas är i ett ambulansvakuum alltid då den enda ambulansen är på uttryckning.

Vår nya kommun är en växande stad och stadens geografiska läge är vidsträckt. Även i samgångsavtalet mellan de fem kommuner som nu bildar den nya staden sägs att sjuktransporterna skall hållas kvar å nuvarande nivå (år 2007), dvs. att man också i fortsättningen behöver tre ambulanser i den nya stadens område.

För att alla kommuninvånare i den nya staden skall ha tillräcklig snabb tillgång till hjälp föreslår undertecknade att beredskapsnivån för sjuktransporterna är två ambulanser i Pargas centrum och en ambulans i övriga kommundelar.

Uppmanar stadsstyrelsen att i brådskande ordning ta upp ärendet till behandling."

b) Fullmäktigledamoten Nina Söderlunds m.fl. motion om grundande av ett handikappråd.

Motionen lyder:

"Vi undertecknade föreslår att Väståbolands stad grundar ett handikappråd."

c) Fullmäktigledamoten Johan Broos m.fl. motion om att årligen i budgeten inta medel för anskaffning av periferilampor till varje kommun- del

Motionen lyder:

"Det har varit en vedertagen praxis i många av de kommuner som nu bildat Väståbolands stad att i den årliga budgeten anslå ett belopp för anskaffande av några s.k. periferilampor, dvs. gatulampor i byar som i övrigt saknar gatubelysning. Dessa budgetanslag har upplevts synnerligen betydelsefulla och årligen förbättrat trivseln och säkerheten i några byar.

Vi undertecknade föreslår nu att denna praxis fortsättes i Väståbolands stad så att årligen i varje kommundel kan anskaffas en eller flere periferilampor. Vi föreslår att behövliga medel för detta intas i den årliga budgeten samt att detta även beaktas redan vid revideringen av budgeten för år 2009 under inkommande vår."

d) Fullmäktigledamoten Jan-Erik Karlssons m.fl. motion om simhallsprojektet

Motionen lyder:

"Den av stadsstyrelsen utsedda arbetsgruppens, utredning av ett simhallsprojekt, skall ges till samtliga fullmäktige- och styrelsemedlemmar i Väståbolands stad.

Därefter skall ärendet i det snaraste beredas och beslutas i det nya fullmäktige."

e) Fullmäktigledamoten Sverker Engströms m.fl. motion om åtgärder för att trygga service både på svenska och finska vid alarmering till nödcentralen.

Motionen lyder:

"Första undertecknare av denna motion har personligen tre gånger av fyra under de tre senaste åren vid kontakt till '112' erfarit att det ej gått att framföra ett alarm på svenska.

I en ÅU artikel 19.11.2008 förklarar direktören för nödcentralen i Egentliga Finland att detta beror på brist på personal som har tillräckliga kunskaper i svenska.

Analysen av nuläget är uppenbarligen helt korrekt men totalt otillfredsställande för de uppskattningsvis 2000 invånare i Väståboland som sannolikt ej klarar av att göra ett alarm på finska.

Målet bör vara att med kraft snarast få denna allvarliga olägenhet åtgärdad så att vi alla här i Väståboland tryggt kan lita på att man kan alarmera 112 antingen på svenska eller finska närhelst av dygnets 24 timmar, 168 timmar i veckan och få hjälp!

Hänvisande till ovanstående anmodas stadsstyrelsen att skrida till nödvändiga åtgärder."

Stadsstyrelsen	§ 58	16.12.2008
Stadsfullmäktige	§ 43	16.12.2008

Beslut om att inrätta tjänsterna som stadsdirektör och biträdande stadsdirektör

60/01.02.00/2008

Stadsstyrelsen 16.12.2008 § 58

Beredare: Personalchef Peter Lindroos, tel. 458 5832
Föredragande: Stadsstyrelsens ordförande Sandra Bergqvist
förnamn.efternamn@vastaboland.fi

Eftersom tjänster inte överförs från kommun till annan i samband med kommunsammanslagningen bör den nya arbetsgivarens behöriga myndighet inrätta sådana tjänster som behövs för verksamheten. Eftersom stadsdirektör och biträdande stadsdirektör enligt förvaltningsstadgan väljs av stadsfullmäktige, bör stadsfullmäktige även fatta beslutet om att inrätta dessa tjänster. Enligt samgångsavtalet övergår stadsdirektör Folke Öhman i den nya kommunens tjänst som stadsdirektör och kommundirektör Mikael Grannas som biträdande stadsdirektör, en tjänst som dras in vid en tidpunkt som bestäms senare, dock tidigast 1.1.2014

Förslag: Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige inrättar tjänsterna som stadsdirektör och biträdande stadsdirektör i Väståboland. Tjänsten som stadsdirektör innehas av Folke Öhman, tjänsten som biträdande stadsdirektör av Mikael Grannas.

Beslut: Förslaget godkändes.

Antecknades, att stadsdirektör Folke Öhman och biträdande stadsdirektör Mikael Grannas inte närvarar vid behandlingen av ärendet p.g.a. jäv.

Stadsfullmäktige § 43

Beslut: Stadsfullmäktige beslöt godkänna stadsstyrelsens förslag.

Antecknades, att stadsdirektör Folke Öhman inte deltog i behandlingen av ärendet p.g.a. jäv.

BESVÄRSANVISNING

Stadsfullmäktige

Datum för sammanträdet

16.12.2008

BESVÄRSFÖRBUD

Vad förbudet grundar sig på	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan kommunalbesvär enligt 91 § kommunallagen inte anföras över beslutet. Paragrafer 11-13, 26-28, 41-42
	Enligt 5 § 1 mom. Förv.ProcessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut. Paragrafer och grunden för besvärsförbudet.

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet och besvärstid	I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Besvärsmyndighet, adress och postadress ÅBO FÖRVALTNINGSDOMSTOL, PB 32, Lasarettsgatan 2-4, 20101 ÅBO	
	Kommunalbesvär, paragrafer 14-25, 29-40, 43	Besvärstid 30 dagar
	Förvaltningsbesvär, paragrafer	Besvärstid 30 dagar
	Annan besvärsmyndighet, adress och postadress Paragrafer	Besvärstid 30 dagar
	Besvärstiden börjar från delfäendet av beslutet.	
Delfäende		
En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet då protokollet lagts fram offentligt.		
En part anses, om annat inte påvisas, ha fått del av beslutet sju dagar efter brevet avsänts, vid den tidpunkt som framgår av mot-tagningsintyget eller vid den tidpunkt som antecknats på separat delgivningsbevis.		
En part anses ha fått del av ett beslut om godkännande av en plan eller av byggnadsordningen, då beslutet i enlighet med 63 § i kommunallagen lagts fram offentligt.		
Dagen för delfäendet och den dag, då protokollet lagts fram offentligt, inräknas inte i besvärstiden. Om besvärstidens sista dag är en helgdag eller annan dag då arbetena på ämbetsverken är avbrutna, får besvären inlämnas den första vardagen därefter.		

Fogas till protokollet

Justeringsmännens sign./
Pöytäkirjantarkistajien
nimikirjaimet

Utdragsbestyrkande:
Otteen oikeaksi todistaa:

<p>Besvärsskrift</p>	<p>I besvärsskriften skall uppges</p> <ul style="list-style-type: none"> - ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress - vilket beslut som överklagas - vilka ändringar som yrkas i beslutet - motiveringarna till att beslutet bör ändras <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p>
<p>Inlämnande av besvärshandlingarna</p>	<p>Besvärshandlingarna skall lämnas till besvärmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram under besvärstidens sista dag innan ämbetsverket stängs.</p> <p>Besvärshandlingarna kan även lämnas till: namn, adress och postadress Paragrafer</p> <p>Besvärshandlingarna skall lämnas till ¹⁾: namn, adress och postadress Paragrafer</p>
<p>Rättegångsavgift</p>	<p>Med stöd av lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) 3 § uppbärs en rättegångsavgift på 82 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.</p>
<p>Tilläggsuppgifter</p>	<p>Detaljerad besvärсанvisning fogas till protokollsutdraget.</p>

¹⁾ Om de skall lämnas till någon annan än besvärmyndigheten.

Fogas till protokollet